

HÔTELLERIE RESTAURATION

2025 - 2026



© Restaurante Nintai

BERNARDAUD



Bernardaud a été pionnier dans sa collaboration avec les plus grands chefs, grâce à la blancheur, la finesse et la résistance incomparables de sa pâte de porcelaine. Vous trouverez dans les pages suivantes l'ensemble des formes spécialement créées par Bernardaud pour les besoins de l'hôtellerie et de la restauration. Nous avons développé ces collections dans le respect des contraintes d'exploitation des hôtels et restaurants afin de répondre aux multiples formes de restauration : table gastronomique, bistrot, banqueting, room service, lounge bar...

Les expériences acquises grâce aux collaborations avec des chefs de renommée internationale et les groupes hôteliers nous ont permis de construire une collection très complète aux styles variés et complémentaires. La résistance aux chocs, un design exigeant au service de la finesse et l'élégance des formes, un entretien simple et adapté aux usages de la restauration, la solidité des décors cuits en grand feu, une conservation optimale de la chaleur, une très grande résistance aux lavages répétés... Ce sont nos principales préoccupations quand nous travaillons les qualités de la porcelaine pour les besoins de l'hôtellerie et de la restauration.

Les ateliers de notre manufacture de Limoges mettent leur savoir-faire à votre service pour donner vie à vos projets. Notre bureau de recherche et développement a pour mission d'ouvrir continuellement le champ des possibles en travaillant sur la matière porcelaine, en enrichissant la palette des couleurs et en améliorant toujours les qualités de la porcelaine : blancheur, résistance, translucidité... Notre bureau de création œuvre quotidiennement à la création des formes et des décors, imaginant de nouvelles textures, les gravures ou encore des gammes subtiles de couleurs. Il conçoit les collections que nous vous proposons dans les pages suivantes et se tient également à votre disposition pour réaliser des pièces sur-mesure et ainsi répondre au mieux à vos exigences gastronomiques ou décoratives.

*B*ernardaud was a pioneer in working with the greatest chefs, thanks to the incomparable whiteness, finesse and resistance of its porcelain paste. In the following pages, you will find all the shapes specially created by Bernardaud for the needs of the hotel and restaurant industry. We have developed these collections with respect to the operating constraints of hotels and restaurants, in order to respond to the multiple forms of catering: gastronomic table, bistro, banqueting, room service, lounge bar...

*T*he experience we have gained from working with internationally renowned chefs and hotel groups has enabled us to build a comprehensive collection with a wide range of complementary styles. Shock resistance, sophisticated design in the service of finesse and elegance of shape, simple maintenance adapted to the needs of the catering trade, the solidity of high-fired decors, optimal heat conservation, high resistance to repeated washing... These are our main concerns when we create porcelain for the hotels and restaurants.

*T*he workshops of our Limoges factory put their know-how at your service to bring your projects to life. Our research and development department continually opens up the field of possibilities by working on the porcelain material, enriching the palette of colors and constantly improving the qualities of porcelain: whiteness, resistance, translucency... Our creative studio works daily to create new shapes and designs, imagining textures, engravings and subtle color ranges. It designs the collections you will find on the following pages, and is also available to create bespoke pieces to meet your gastronomic or decorative requirements.

INDEX

ASTRE	7
ATOLL	10
BIARRITZ	12
CHRYSANTHEMUM	13
CLUNY	15
DOMUS	18
ECUME	23
FUSION	29
IRIS	32
LOUNGE	33
ORGANZA	38
ORIGINE	42
BELLE-ÎLE	46
PHOEBE	47
POUDRE	52
TERRA	54
TWIST	58
VILLANDRY	62
BIEN-ÊTRE	64
L'ATELIER B	67
ÉCORCE	68
OMBRES	71
MARNIE	73
LAMPE NOMADE	77
LITHOPHANIE	81
LAMPION	83

AMUSE
BOUCHES



PETITS FOURS



BANQUET





A S T R E

L'aile large et plate des assiettes permet de mettre en valeur les plats qui y sont servis. Les formes épurées et contemporaines sont d'une élégance intemporelle.

The large and flat rims of the plates accentuate the dishes that are served in them. The refined and modern shapes represent a timeless elegance.

A S T R E



Assiette plate • Plate

D. 31 cm B. 18,5 H. 2,2 cm / 12" C. 7,2" H. 0,9" **1633/2134**
 D. 29,5 cm B. 17,5 cm H. 2,1 cm / 11,4" C. 6,8" H. 0,8" **1633/7**
 D. 27 cm B. 16,5 cm H. 1,9 cm / 10,6" C. 6,5" H. 0,7" **1633/21761**
 D. 21 cm B. 13 cm H. 1,8 cm / 8,5" C. 5,1" H. 0,7" **1633/17**
 D. 16 cm B. 8,8 cm H. 1,8 cm / 6,5" C. 3,5" H. 0,7" **1633/3**



**Assiette creuse à aile haute
Deep rim soup**

D. 22 cm H. 5 cm B. 14,5 cm 25 cl
 D. 8,6" H. 1,9" C. 5,7" 8,5 oz
1633/21896



Ravier • Relish dish

L. 21,5 cm H. 2,5 l. 10 cm / L. 8,6" H. 1" l. 3,9"
1633/125

Saucière • Gravy boat

30 cl H. 8 cm L. 16 cm l. 10 cm / 10 oz H. 3,14" L. 6,3" l. 3,9"
1633/133



Saladier • Salad bowl

1,6 L D. 24 cm H. 9 cm / 54 oz D.9,5" H. 3,5"
1633/23980



Verseuse • Hot beverage server

1 L H. 15 cm L. 23,5 cm l. 13,5 cm / 34 oz H. 5,9" L. 9,2" l. 5,3"
1633/4200
 Corps / Base **1633/4202** - Couvercle / Lid **1633/4201**
 50 cl H.11,5 cm L. 19,5 cm l. 11 cm / 17 oz H. 4,5" L. 7,7" l. 4,3"
1633/22243
 Corps / Base **1633/22244** - Couvercle / Lid **1633/22245**



Crémier • Creamer

25 cl L.13,5 cm l. 8,5 cm / 8.5 oz L. 5,3" l. 3,3" **1633/2098**
 8 cl sans anse H. 6 cm L. 7 cm l. 5,5 cm
 3 oz without handle H. 2,4" L. 2,7" l. 2,2" **1633/8179**

Sucier • Sugar bowl

15 cl H. 8 cm D. 8,5 cm / 5 oz D. 3,3" H. 3,1" **1633/2097**
 Corps / Base **1633/3419** - Couvercle / Lid **1633/254**



**Tasse et soucoupe café
Espresso cup and saucer** **1633/79**

Tasse 6 cl H. 4 cm D. 7 cm / Cup 2.1 oz H. 1,6" D. 2,7"
1633/163
 Soucoupe D. 10,5 cm / Saucer D. 4,1"
1633/135



**Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer** **1633/89**

Tasse 15 cl H. 5,2 cm D. 10 cm / Cup 5 oz H. 2" D. 3,9"
1633/175
 Soucoupe D. 15 cm / Saucer D. 5,9"
1633/143

S O L
réf. 1655



ATOLL

Le nom de la collection Atoll évoque la couleur idyllique du céladon, mais aussi de petits îlots sur la table. Les palets en deux hauteurs peuvent être empilés pour scénariser la dégustation d'amuse-bouche, à la façon d'un bento. Les variations de diamètre, de forme et de hauteur permettent de créer une disposition originale du couvert. Ces contenants versatiles sont également parfaits pour la présentation de garnitures, de hors d'œuvres ou de mignardises. Ils se mettent au service de la créativité des chefs pour imaginer de nouvelles expériences gastronomiques. Tour à tour douces ou vives, leurs lignes s'inscrivent dans l'air du temps. Le contraste entre l'aspect poudré à l'extérieur et le brillant de l'émail au niveau du bassin leur confère une grande modernité.

The name of the Atoll collection evokes the idyllic color of celadon, but also small "islands" on the table. Palets in two heights can be stacked to create a bento-like setting for amuse-bouche tasting. Variations in diameter, shape and height allow you to create a unique place setting. These versatile containers are also ideal for presenting sides, hors d'oeuvres or mignardises. They are at the service of chefs' creativity to imagine new gastronomic experiences. By turns soft or lively, their lines are in tune with the times. The contrast between the powder finish on the rim and the shiny glazing in the center gives them a very modern look.



Assiette ovale • Oval Plate

H. 1,8 cm x 28 cm x 21,5 cm / H. 0.7" x 11" x 8.5"

Blanc / White **2040/22039**

Céladon / Celadon **2040/22040**



Plateau haut • High tray

D. 15,5 cm H. 5 cm / D. 6" H. 2"

Blanc / White **2040/22033**

Céladon / Celadon **2040/22034**



Assiette creuse à bord haut • High rim soup

D. 19 cm H. 4,8 cm / D. 7,6" H. 2"

Blanc / White **2040/22036**

Céladon / Celadon **2040/22037**



Palet empilable haut grège • Greige high stackable puck
H. 5,4 cm D. 10,7 cm (base) / H. 2.1" D. 4.2" (base) **2040/24288**

Palet empilable bas grège • Greige low stackable puck
H. 2,2 cm D. 10,7 cm (base) / H. 0.9" D. 4.2" (base) **2040/24285**



Palet empilable haut céladon • Celadon high stackable puck
H. 5,4 cm D. 10,7 cm (base) / H. 2.1" D. 4.2" (base) **2040/24289**

Palet empilable bas céladon • Celadon low stackable puck
H. 2,2 cm D. 10,7 cm (base) / H. 0.9" D. 4.2" (base) **2040/24286**



Palet empilable haut castanon • Ebony high stackable puck
H. 5,4 cm D. 10,7 cm (base) / H. 2.1" D. 4.2" (base) **2040/24287**

Palet empilable bas castanon • Ebony low stackable puck
H. 2,2 cm D. 10,7 cm (base) / H. 0.9" D. 4.2" (base) **2040/24284**



Palet empilable haut blanc • White high stackable puck
H. 5,4 cm D. 10,7 cm (base) / H. 2.1" D. 4.2" (base) **2040/24180**

Palet empilable bas blanc • White low stackable puck
H. 2,2 cm D. 10,7 cm (base) / H. 0.9" D. 4.2" (base) **2040/24179**

BIARRITZ



La ligne Biarritz composée de marmites, cassolettes, et de tasses, crémiers, cafetières empilables est un complément indispensable de certaines lignes existantes dans notre collection. La sobriété du design des pièces les rend compatibles avec la majeure partie des formes de la collection Bernardaud. La ligne Biarritz bénéficie également de la recherche de Bernardaud, et est réalisée dans une porcelaine extrêmement résistante aux chocs. Epaisse, elle permet une très bonne conservation de la chaleur des plats.

This collection is comprised of stackable marmites, cassolettes, cups, creamers and hot beverage servers. The sobriety of the design makes it an indispensable complement to other Bernardaud hospitality product lines. The collection capitalizes on research performed by the company with porcelain that is highly resistant to shock. Its thickness permits Biarritz to conserve the heat of served foods.



Cassolette

GM 45 cl D. 20 cm H. 4 cm / 15 oz D. 8" H. 1.5" **5406/486**
PM 25 cl D. 14,5 cm H. 3,5 cm / 8.5 oz D. 5.5" H. 1.5" **5406/487**



Marmite ronde • Tureen

GM D. 15 cm H. 7 cm 70 cl / D. 6" H. 3" 23.5 oz **5406/483**

Corps / Base **5406/534** - Couvercle / Lid **5406/535**

MM D. 12,5 cm H. 5,5 cm 35 cl / D. 5" H. 2.2" 12 oz **5406/484**

Corps / Base **5406/538** - Couvercle / Lid **5406/540**



Marmite ronde • Tureen

PM D. 10 cm H. 4,5 cm 15 cl / D. 4" H. 2" 5 oz **5406/20286**

Corps / Base **5406/20284** - Couvercle / Lid **5406/20285**



Marmite ovale • Oval tureen

L. 15 cm H. 5,5 cm 35 cl / L. 6" H. 2.2" 12 oz **5406/485**

Corps / Base **5406/541** - Couvercle / Lid **5406/542**



© Bertrand Bozon

CHRYSANTHEMUM

*C*hrysanthemum est née d'une collaboration entre Bernardaud et le designer hong-kongais Alan Chan. Chaque pièce de cette nouvelle ligne délicatement gravée représente une variation de chrysanthèmes stylisés imaginée par le créateur, qui offre ici une version contemporaine et universelle d'un service traditionnel chinois. Une collection qui reflète les précieux savoir-faire de la maison, mis en œuvre pour réaliser ces nouvelles formes en porcelaine. Alan Chan a choisi le chrysanthème pour sa signification et son importance culturelle en Asie, où il est symbole de bonheur et de santé.

*C*hrysanthemum is the result of a collaboration between Bernardaud and Hong Kong designer Alan Chan. Each piece of this new line, delicately engraved, represents a variation of stylized chrysanthemums: all our precious savoir-faire were gathered to create this unprecedent shape which offers a contemporary and universal version of a traditional Chinese service. Alan Chan chose the chrysanthemum for its significance and cultural meaning in Asia, where it is a symbol of happiness and good health.

CHRYSANTHEMUM



Assiette plate • Plate

D. 27 cm H. 1,5 cm / D. 10,6" H. 0,6" **1987/24029**
D. 21 cm H. 1,5 cm / D. 8,5" H. 0,6" **1987/24003**



Verseuse • Hot beverage server

1 L / 34 oz **1987/24024**
Corps / Base **1987/24042** - Couvercle / Lid **1987/24043**

Verseuse • Hot beverage server

1 L (anse sur le côté) / 34 oz **1987/24030**
Corps / Base **1987/24034** - Couvercle / Lid **1987/24035**



Verseuse • Hot beverage server

50 cl / 17 oz **1987/24017**
Corps D. 11,5 cm H. 18,5 cm / Base D. 4,5" H. 7,3" **1987/24018**
Couvercle / Lid **1987/24019**

Verseuse • Hot beverage server

50 cl (anse sur le côté) / 17 oz **1987/24031**
Corps D. 11,5 cm H. 18,5 cm / Base D. 4,5" H. 7,3" **1987/24032**
Couvercle / Lid **1987/24033**



Tasse couverte GM
Large covered cup
1987/24016

Tasse 20 cl D. 11,5 cm H. 6,5 cm
Cup 6.8 oz D. 4.3" H. 2.6"
1987/24037
Soucoupe D. 11,5 H. 1,6 cm / Saucer D. 4,3" H. 0,6"
1987/24038
Couvercle D. 10,3 cm H. 2,5 cm / Lid D. 4,1" H. 1"
1987/24015



Tasse couverte PM
Small covered cup
1987/24007

Tasse 10 cl D. 9,1 cm H. 5,5 cm
Cup 3.4 oz D. 3.6" H. 2.2" **1987/24026**
Soucoupe D. 9,5 cm H. 1,5 cm / Saucer D. 3,5" H. 0,6"
1987/24027
Couvercle D. 8,1 cm H. 2,5 cm / Lid D. 3,2" H. 1"
1987/24174



Coupelle à soja
Soja sauce dish

Coupelle 10 cm H. 2,5 cm / Dish D. 4" H. 0,8" **1987/24020**
Coupelle 8 cm H. 2,5 cm / Dish D. 3,1" H. 0,8" **1987/24021**



Porte baguettes et cuillère
Chopsticks holder and spoon
1987/24023

Porte baguettes H. 1,1 cm L. 7,5 cm
Chopsticks holder H. 0,4" L. 3" **1987/24012**
Cuillère L. 16,5 cm / Spoon L. 6,5" **1987/24022**



Bol à riz/Rice bowl

D. 12,5 cm H. 7 cm 25 cl / D. 4,9" H. 2.8" 8.5 oz
1987/24039
Couvercle D. 13,4 cm H. 3,5 cm / Lid D. 5,3" H. 1,4"
1987/24041

Tasse à vin/Wine cup
1987/24028

8 cl D. 6 cm H. 7 cm / 3 oz D. 2,4" H. 2,8"



CLUNY

Cluny, à la fois historique et intemporelle, est la première forme qui fut créée par la Manufacture Royale de Sèvres au XVIII^e siècle pour le roi Louis XV. Des bords festonnés aux anses comme pincées par un petit noeud, cette ligne offre élégance et raffinement à votre table.

Cluny, both historic and timeless, is the first shape that was created by the Manufacture Royale de Sèvres in the 18th century for King Louis XV. From the scalloped edges to the handles as if pinched by a small bow, this line offers elegance and refinement to your table.

CLUNY



Assiette • Plate

D. 29,5 cm / D. 11,5" **0099/7**
 D. 26 cm / D. 10,5" **0099/13**
 D. 21 cm / D. 8,5" **0099/17**
 D. 16 cm / D. 6,5" **0099/3**



Assiette creuse à aile • Rim soup

20 cl D. 23 cm H. 4 cm B. 15,5 cm
 6,8 oz D. 9" H. 1,6" C. 6,1" **0099/23**



Assiette creuse à aile large
Large rim soup

Assiette D. 27 cm H. 5,4 cm B. 14 cm / D. 10,6" H. 2,1" C. 5,5"

0099/21273

Cloche D. 16,4 cm H. 8 cm / D. 6,5" H. 3,1"
0099/3636



Assiette creuse à aile large
Large rim soup

D. 21 cm B. 11,5 cm H. 4 cm / D. 8,5" B. 4,5" H. 1,6"
0099/24201



Assiette creuse calotte
Coupe soup

D. 19 cm H. 4,3 cm / D. 7,5" H. 1,7"
0099/26



Plat Rond Creux • Deep round dish

D. 29,5 cm H. 4,6 cm / D. 11,6" H. 1,8"
0099/115



Saladier • Salad bowl

D. 25 cm 1,7 L H. 8 cm / D. 10" 57 oz H. 3,1" **0099/127**

Ravier • Relish dish
 L. 23 cm x 12 cm H. 3 cm / L. 9" x 5" H. 1,2" **0099/125**



Compotier • Open vegetable dish

D. 24,5 cm H. 5,2 cm / D. 9,5" H. 2" **0099/53**

CLUNY



Plat ovale • Oval platter

L. 38 cm x 27 cm H. 3,6 cm / L. 15" x 10.6" H. 1.4" **0099/107**
L. 33 cm / L. 13" **0099/109**



Plateau • Rectangular tray

21 x 16 cm / 8.5" x 6.5"
0099/2371



Bol à céréales • Cereals bowl

D. 16,5 cm H. 6 cm / D. 6.6" H. 2.4" **0099/506**



Beurrier couvert • Covered butter dish

H. 6,8 cm / H. 2.7" **0099/2478**

Coupe D. 10,7 cm / Dish D. 4.2" **0099/2479**

Couvercle / Lid **0099/2480**



**Verseuse
Hot beverage server**

GM 1 L. 24 cm / 34 oz L. 9.5" **0099/183**
MM 75 cl L. 21 cm H. 15 cm / 25.5 oz L. 8.3" H. 5.9" **0099/599**
PM 40 cl L. 16,5 cm H. 12,1 cm / 14 oz L. 6.5" H. 4.7" **0099/603**
Corps / Base GM **0099/185** MM **0099/600** PM **0099/604**
Couvercle / Lid GM **0099/24191** MM **0099/24193** PM **0099/24192**



**Tasse et soucoupe expresso
Moka cup and saucer**

Tasse 6 cl / Cup 2.1 oz **0099/20254**
Soucoupe / Saucer **0099/20504**

**Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer**

Tasse 13 cl H. 5,5 cm / Cup 4.5 oz H. 2.2" **0099/175**
Soucoupe D. 14,8 cm / Saucer D. 5.8" **0099/143**



**Tasse et soucoupe déjeuner
Breakfast cup and saucer**

Tasse 25 cl H. 7 cm / Cup 8.5 oz H. 2.7" **0099/167**
Soucoupe D. 16,5 cm / Saucer D. 6.5" **0099/139**



Crémier / Creamer

10 cl / 3.5 oz **0099/65**



**Timbale PM
Small tumbler**

H. 8,9 cm / H. 3.5" **0099/24197**
Corps H. 5,8 cm / Base H. 2,3" **0099/24199**
Couvercle / Lid **0099/24198**



**Timbale GM
Large tumbler**

H. 10,4 cm / H. 4.1" **0099/24194**
Corps 27 cl H. 7 cm / Base 9 oz H. 2.8" **0099/24196**
Couvercle / Lid **0099/24195**



**Coupelle à friandises
Treat dish**

L.13,5 cm l. 10,5 cm H. 4,5 cm / D. 5.3" l. 4.1" H. 1.8"
0099/24202



DOMUS

Cette ligne très contemporaine, de par l'élégante simplicité de ses formes, offre une grande profondeur de gamme répondant aux multiples usages d'un restaurant ou un hôtel, y compris pour la présentation de la cuisine Chinoise. Réalisée dans la nouvelle pâte Bernardaud qui allie blancheur et grande dureté les différentes pièces de cette ligne se caractérisent par leur élégante finesse et une extrême résistance aux chocs .

This sleek and elegant design is ultra-contemporary with a broad range of serving pieces and shapes. It not only covers the multiple food service requirements of a restaurant or a hotel, but also represents a selection of items for serving eastern-inspired cuisine. Made from a new Bernardaud porcelain paste that offers whiteness, hardness and durability, the pieces in this line stand out for their great elegance, delicacy and impact resistance.

DOMUS



Assiette coupe • Coupe plate

D. 31 cm H. 3,3 cm / D. 12,5" H. 1,3" **0513/21268**
 D. 29,5 cm H. 3,2 cm / D. 11,6" H. 1,2" **0513/21406**
 D. 27 cm H. 3 cm / D. 10,6" H. 1,1" **0513/21259**
 D. 23,3 cm H. 2,8 cm / D. 9,1" H. 1,1" **0513/22207**
 D. 21,5 cm H. 2,6 cm / D. 8,5" H. 1" **0513/21260**
 D. 18,5 cm H. 2,3 cm / D. 7,3" H. 0,9" **0513/22206**
 D. 16,5 cm H. 2,1 cm / D. 6,5" H. 0,8" **0513/21263**
 D. 14 cm H. 1,9 cm / D. 5,5" H. 0,7" **0513/21447**



Assiette ultra plate • Ultra flat plate

D. 31 cm H. 1,5 cm / D. 12" H. 0,6" **0513/22296**
 D. 29,5 cm H. 1,8 cm / D. 11,6" H. 0,7" **0513/22297**
 D. 27 cm H. 1,5 cm / D. 10,6" H. 0,6" **0513/22298**
 D. 21 cm H. 1,2 cm / D. 8,5" H. 0,5" **0513/22299**
 D. 16 cm H. 1,1 cm / D. 6,5" H. 0,45" **0513/22300**



Assiette à pâtes • Pasta plate

D. 22,4 cm H. 3,6 cm / D. 9" H. 1,4" **0543/21407**

Assiette creuse calotte • Coupe soup

D. 19,2 cm H. 4,5 cm / D. 7,5" H. 1,8" **0543/21264**



© Lily Rose



**Assiette creuse à aile large
Large rim soup**

D. 27 cm B. 10,5 cm H. 5,5 cm 20 cl/D. 10,6" C. 4,1" H. 2,1" 6.8 oz
5100/21273

D. 21 cm H. 4,3 cm 12 cl / D. 8,5" H. 1,6" 4.1 oz
5100/24201



Compotier • Coupe large

1 L D. 24 cm H. 5,3 cm / 34 oz D. 9,5" H. 2" **5100/21432**

80 cl D. 24 cm H. 5,1 cm / 27 oz D. 9,5" H. 1,9" **0543/53**



Assiette creuse à aile • Rim soup

D. 29,5 cm B. 15 cm H. 4,1 cm 25 cl / D. 11,6" H. 1,6" C. 5,9" 8.5 oz
5100/3645

D. 26 cm H. 3,6 cm 22 cl / D. 10,2" H. 1,4" 7.7 oz
0543/22917

D. 23 cm H. 3,1 cm B. 12 cm 20 cl/D. 9,5" H. 1,2" C. 4,7" 6.8 oz
0543/23



Plat rond creux • Deep round dish

D. 29,5 cm H. 4,6 cm / D. 11,6" H. 1,8"
0513/21266

DOMUS



Plat ovale • Oval platter

L. 50 cm / L. 19.7" **0513/24005**

L. 38 cm l. 26,8 cm H. 3,5 cm / L. 15" l. 10.6" H. 1.4" **0513/107**
 L. 33 cm l. 23 cm H. 2,5 cm / L. 13" l. 9" H. 1" **0513/109**
 L. 28 cm l. 18,7 cm H. 2,4 cm / L. 11" l. 7,3" H. 0.9" **0513/111**

Ravier • Relish dish

23 x 12 cm H. 3,6 cm / 9" x 5" H. 1.4"
0543/125



**Plateau rectangulaire
Rectangular plate**

27 x 15 cm H. 1 cm / 10.6" x 6" H. 0.4" **2153/7185**
 18 x 14 cm H. 1 cm / 7.1" x 5.5" H. 0.4" **2153/7186**
 13,5 x 7 cm H. 1 cm / 5.3" x 2.8" H. 0.4" **2153/7187**



Théière Boule • Tea pot Boule
GM 0535/21516

Corps 1 L H. 17 cm D. 14 cm / Base 34 oz H. 6.7" D. 5.5"
0535/3089 - Couvercle / Lid **0535/3090**

MM 0535/23812

Corps 75 cl H. 17 cm D. 14 cm / Base 24.5 oz H. 6.7" D. 5.5"
0535/23810 - Couvercle / Lid **0535/23811**

PM 0535/21505

Corps 50 cl D. 10,5 cm H. 13 cm / Base 17 oz D. 4.1" H. 5.1"
0535/600 - Couvercle / Lid **0535/601**



Tasse et soucoupe expresso Boule
Moka cup and saucer Boule **0535/21509**

Tasse 8 cl / Cup 3 oz **0535/21510**

Soucoupe D. 12,5 cm / Saucer D. 4.3" **0535/21511**

Tasse et soucoupe café Boule
Coffee cup and saucer Boule **0535/23816**

Tasse 10 cl D. 7 cm H. 4 cm / Cup 3.3 oz D. 2.7" H. 1.6"
0535/23806

Soucoupe D. 12,5 cm / Saucer D. 4.3" **0535/23853**



© Chèvre d'or



Tasse et soucoupe thé Boule
Tea cup and saucer Boule
0535/21530

Tasse 13 cl D. 9 cm H. 5,5 cm / Cup 4.4 oz D. 3.5" H. 1.9"
0535/21531

Soucoupe D. 14,5 cm / Saucer D. 5.5"
0535/21532



Tasse et soucoupe déjeuner
Breakfast cup and saucer
0535/23809

Tasse 25 cl H. 7 cm D. 10 cm / Cup 8.5 oz H. 2.5" D. 4"
0535/23807

Soucoupe D. 17 cm / Saucer D. 6.7"
0535/23808



Tasse et soucoupe Jumbo
Jumbo cup and saucer
0535/21512

Tasse 30 cl D. 12 cm H. 7 cm / Cup 10 oz D. 4.7" H. 2.7"
0535/21513

Soucoupe D. 19 cm / Saucer D. 7.5"
0535/21514



Crémier Boule • Creamer Boule

20 cl D. 9,5 cm H. 10,5 cm / 7 oz D. 3.7" H. 3.9" **0535/21517**

8 cl D. 6,5 cm H. 6 cm / 3 oz D. 2.5" H. 2.3" **0535/21508**

Sucrier Boule • Sugar pot Boule **0535/21518**

Corps 20 cl D. 9,5 cm H. 10,5 cm / Base 10 oz D. 3.7" H. 3.9"
0535/3092

Couvercle / Lid **0535/3093**

DOMUS



Théière Boule empilable
Tea pot Boule stackable

75 cl / 25.4 oz **0513/23812**
50 cl / 17 oz **0513/23869**

Crémier Boule empilable
Creamer Boule stackable

8 cl / 3 oz **0513/23872**



Tasse et soucoupe expresso empilable
Moka cup and saucer stackable **0513/24045**

Tasse 5 cl H. 4,3 cm D. 5,1 cm L. 6,7 cm
Cup 1.5 oz H. 1.7" D. 2" L. 2.6" **0513/22750**
Soucoupe H. 1,6 cm D. 10,5 cm / Saucer H. 0.6" D. 4.1"
0513/24047

Tasse et soucoupe café empilable
Espresso cup and saucer stackable **0513/24044**

Tasse 8 cl H. 5 cm D. 6 cm L. 8,3 cm
Cup 3 oz H. 2" D. 2.4" L. 3.2" **0513/22751**
Soucoupe H. 1,7 cm D. 12,2 cm / Saucer H. 0.7" D. 4.8"
0513/24046



Tasse et soucoupe thé empilable
Tea cup and saucer stackable **0513/24048**

Tasse 20 cl H. 7 cm D. 8,2 cm L. 11 cm
Cup 7 oz H. 2.8" D. 3.2" L. 4.3" **0513/24049**
Soucoupe H. 1,8 cm D. 15,9 cm
Saucer H. 0.7" D. 6.3" **0513/24050**



Coupelle à macaron haute
Tall candy dish

20 cl D. 13 cm H. 4,5 cm / 7 oz D. 5" H. 1.8" **2153/7188**

Coupelle à olives • Olives saucer

3 cl D. 6 cm H. 3,5 cm / 1 oz D. 2.4" H. 1.4" **5100/6156**

Coupelle empilable • Stackable saucer

4 cl D. 8 cm H. 2 cm / 1.4 oz D. 3" H. 0.8" **2153/5975**



Timbale • Tumbler

GM 27 cl D. 10 cm H. 6,5 cm / Large 9 oz D. 4" H. 2.6"
5100/5573
MM 14 cl H. 5,5 cm D. 8 cm / Medium 4.7 oz H. 2.2" D. 3"
5100/5574
PM 6 cl H. 4,5 cm D. 6 cm / Small 2 oz H. 1.8" D. 2.4"
5100/5575



Coupelle à fruits • Fruit saucer

10 cl D. 13 cm / 3.5 oz D. 5" **0543/55**

Coupelle • Dish

6 cl D. 10 cm / 2 oz D. 4" **3008/1304**
5 cl D. 7 cm / 1.7 oz D. 2.8" **3008/1303**



Bol à céréales • Cereal bowl

30 cl D. 16,5 cm H. 5,5 cm / 10 oz D. 6,5" H.2" **0543/24675**



Bol à soupe • Soup bowl

14 cl D. 11 cm / 4.7 oz D. 4.5" **3008/1316**

Bol à riz • Rice bowl

20 cl D. 12 cm H. 5 cm / 6.8 oz D. 4.7" H. 2" **3008/1302**

Bol • Bowl

40 cl D. 16 cm H. 6 cm / 13.5 oz D. 5" **5406/21174**



Bol à riz haut • Rice bowl

25 cl D. 10,8 cm H. 7,5 cm / 8.5 oz D. 4.2" H. 2.9"
Bol / Bowl **0512/6496**
Couvercle / Lid **0512/6497**

Bol à "Kimchi" • "Kimchi" bowl **0512/7028**

Bol 19 cl H. 4,5 cm D. 11 cm / Bowl 6.4 oz H. 1.8" D. 4.3"
0512/6503

Couvercle D. 11,5 cm / Lid D. 4.5" **0512/6497**

Bol à "Chan" • "Chan" bowl **0512/7029**

Bol 5 cl D. 8 cm H. 3 cm / Bowl 1.5 oz D. 3" H. 1.2" **0512/6504**
Couvercle D. 9 cm / Lid D. 3.5" **0512/6498**

DOMUS



Bol à nouilles • Noodle bowl
3008/20826

Corps 42 cl D.16 cm / Body 14 oz D. 6.5" 3008/20199
Couvercle / Lid 3008/20593

Bol à soupe • Soup bowl

3008/20202

Corps 14 cl D. 11 cm H. 5 cm / Body 4.7 oz D. 4.3" H. 2"
3008/20200
Couvercle / Lid 3008/20201



Bol impérial • Imperial bowl

3008/21914

Bol 25 cl D. 13 cm H. 6,5 cm / Bowl 8.5 oz D. 5.1" H. 2.5"
3008/21915

Couvercle / Lid 3008/21916

Soucoupe / Saucer 3008/21917



Tasse couverte GM • Large covered cup
3008/1301

Tasse 20 cl D.10 cm H. 6 cm / Cup 6.8 oz D. 4" H. 2.4" 3008/1310
Couvercle / Lid 3008/1311

Soucoupe D. 10,8 cm H. 2,4 cm / Saucer D. 4.3" H. 0.9" 3008/1312

Tasse couverte PM • Small covered cup

3008/1305

Tasse 10 cl D. 8,5 cm H. 5 cm / Cup 3.5 oz D. 3.3" H. 2" 3008/1313
Couvercle / Lid 3008/1314

Soucoupe D. 9 cm H. 2,1 cm / Saucer D. 3.5" H. 0.8" 3008/1315



Coupelle 2 compartiments
Divided dish

5 cl D. 9,5 cm / 1.5 oz D. 3.7" 3008/2580

Coupelle 3 compartiments
3 compartments tray

0513/24002



Pot à vin / Wine pot 0513/21085

28 cl H. 16 cm L. 16 cm / 9.5 oz H. 6.3" L. 6.3"

Corps / Base 0513/21086

Couvercle / Lid 0513/21087

Pot à soja / Soy pot 0513/21079

10 c / 3.4 oz

Corps H. 10,5 cm L. 10,5 cm / Base H. 4.1" L. 4.1" 0513/21080

Couvercle H. 1,8 cm / Lid 0.7" 0513/21081



Théière chinoise GM • Chinese tea pot

3008/21908

Corps GM 1 L L. 24,5 cm D. 15 cm H. 14,5 cm

Base 34 oz L. 9.6" D. 5.9" H. 5.7" 3008/21909

Couvercle / Lid 3008/21910



Soupière • Soup tureen

3 L L. 27 cm H. 10,5 cm / 102 oz L.10.6" H. 4.1" 0513/24008

Corps / Base 0513/24009

Couvercle / Lid 0513/24010

1 L H. 14,5 cm L. 36 cm / 34 oz H. 5.7" L. 14.2" 0513/2559

Corps / Base 0513/2560

Couvercle / Lid 0513/2561



Bol à saké/verre dégustation • Sake bowl

3 cl H. 4,5 cm D. 6,5 cm / 1 oz H. 1.8" D. 2.6" 5100/3641

Cuillère chinoise • Chinese spoon

14 cm / 5.5" 3008/1307

OR

réf.0739



PLATINE

réf.0738



MORDORÉ

réf.1721



PERLE

réf.1975





© Lily Rose

ECUME

Subtil effet de matières, savant travail d'émaillage, Ecume est une gravure en creux contemporaine, poétique qui promet une table d'une grande élégance et modernité. Certaines pièces peuvent être décorées sur la surface gravée avec de l'or, platine, cuivre ou des couleurs, soulignant le scintillement dû à l'alternance des surfaces mates et brillantes. La ligne Ecume est parfaitement adaptée pour répondre à tous les besoins d'un restaurant gastronomique.

The pattern is a result of the subtle effect of the material and masterful enamel work. Ecume is contemporary porcelain engraving that brings a poetic, modern yet highly elegant touch to the table. Pieces can be decorated on the engraved surface with precious metals (such as gold, copper, or platinum). Colors may also be applied in matte or brilliant finishes. The collection is perfectly adapted for the needs of a fine dining establishment.

E C U M E



Assiette plate • Plate

D. 31,5 cm B. 17 cm H. 3,3 cm / D. 12.5" C. 6.7" H. 0.6" **0733/20248**
 D. 29,5 cm B. 18 cm H. 2,8 cm / D. 11.5" C. 7.1" H. 0.8" **0733/7**
 D. 26 cm B. 15,5 cm H. 2,7 cm / D. 10.5" C. 6.1" H. 1" **0733/20249**
 D. 21 cm B. 12 cm H. 2,2 cm / D. 8.5" C. 4.7" H. 0.8" **0733/20250**
 D. 16 cm B. 9 cm H. 2,1 cm / D. 6.5" C. 3.5" H. 0.8" **0733/20251**



Assiette creuse à aile • Rim soup

D. 29,5 cm B. 15,5 cm H. 4,2 cm 25 cl
 D. 11.6" C. 6.1" H. 1.7" 8.5 oz **0733/20450**
 D. 23 cm B. 12,5 cm H. 4 cm 20 cl
 D. 9" C. 4.9" H. 1.6" 6.8 oz **0733/20449**



Assiette creuse à aile large

Large rim soup

D. 27 cm H. 5,5 cm 20 cl / D. 10.6" H. 2.1" 6.8 oz
0733/21273
 D. 21 cm H. 4,3 cm 12 cl / D. 8.5" H. 1.6" 4.1 oz
0733/24201



Assiette creuse à aile haute
Deep rim soup

D. 22 cm H. 5 cm B. 14,5 cm 25 cl
 D. 8.6" H. 1.9" C. 5.7" 8.5 oz
0733/21896



Assiette plate Shogun • Shogun plate

D. 31,5 cm B. 16 cm H. 3,3 cm / D. 12,5" C. 6.3" H. 1.3" **0733/7373**
 D. 29,5 cm B. 12 cm H. 3 cm / D. 11.6" C. 4.7" H. 1.2" **0733/21284**
 D. 26 cm B. 10,5 cm H. 2,5 cm / D. 10,2" C. 4.1" H. 1" **0733/5426**



Compotier • Coupe large
 80 cl 24 cm H. 5 cm / 27 oz 9.5" H. 1.9"
0733/53



Assiette creuse Pacific
Large rim soup Pacific

D. 28,5 cm B. 14 cm H. 6 cm / D. 11.2" C. 5.5" H. 2.3"
0733/1759

Coupe Pacific • Pacific coupe
 D. 23 cm B. 8,5 cm H. 5 cm 7,5 cl
 D. 9.5" C. 3.3" H. 1.9" 3 oz **0733/3634**



Assiette à sardines • Sardine plate

D. 24 cm B. 11,5 x 8,5 cm H. 3 cm
 D. 9.4" C. 4.5" x 3.3" H. 1.2"
0733/4298

ECUME



Assiette à caviar • Caviar plate

PM Assiette + cloche detail Or / Plate + Golden bell detail
0733/21898

Assiette seule D. 18,5 cm B. 6,7 cm H. 1,5 cm

Plate only D.7.3" B. 2.5" H. 0.6" **0733/21889**

Cloche seule D. 7,7 cm H. 6 cm / Bell cover only D. 3" H.2.4"
0733/21890

GM Assiette + cloche / Plate + Bell

Assiette seule D. 28 cm B. 10,5 cm H. 3,9 cm

Plate only D. 11" B. 4" H. 1.5" **0733/22247**

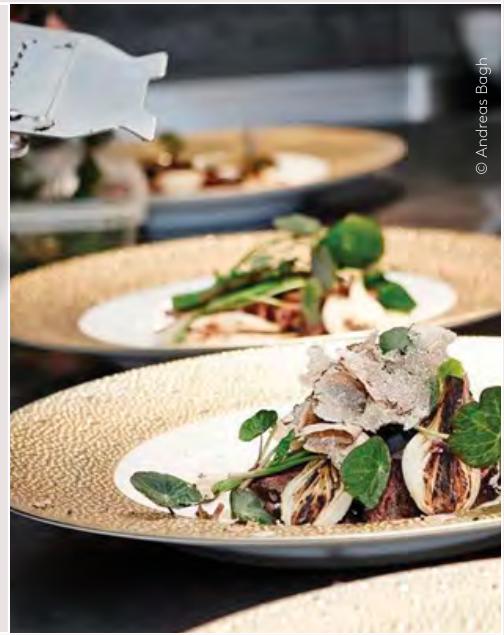
Cloche seule D. 12,3 cm H. 9,5 cm

Bell cover only D. 4.9" H. 3.4" **0733/22248**



Assiette Zanzibar • Zanzibar plate

L. 35,5 cm B. 27,5 x 14,5 cm H. 2 cm
L. 14" B. 10,7" x 5.7" H. 0.8"
0733/3632



Assiette carrée • Square plate

L. 29,5 cm B. 20 cm H. 1,6 cm / L. 11.6" C. 7.9" H. 0.6"
0733/21612



Plat ovale • Oval platter

B. 33 x 22,5 cm L. 43 cm I. 33 cm H. 4,3 cm / 17" C. 14.2" x 8.9"
0733/105
B. 26,5 x 18 cm L. 35 cm I. 26 cm H. 3 cm / 13.5" C. 10.4" x 7.1"
0733/20515

Ravier • Relish dish

21 x 15 cm B. 15,5 x 9,5 cm / 8.5" x 6" C. 6.1" x 3.7"
0733/125



Assiette ovale • Oval plate

L. 30 cm B. 23,5 x 15,5 cm I. 22,5 cm H. 2,8 cm
L.12" C. 9.2" x 6.1"
0733/21119



Plat à cake • Cake platter

39,5 cm x 18 cm / 15.5" x 7" **0733/95**

Plat oblong • Oblong platter

32 x 12,5 cm B. 26,8 x 7,4 cm H. 1,9 cm
12.6" x 4.8" C. 10.6" x 2.9" H. 0.7"
0733/21613



Saladier • Salad bowl

3,5 L GM D. 28 cm H. 13 cm / 120 oz D. 11" H. 5.1"
0733/2787
1,6 L MM D. 24 cm H. 9 cm / 54 oz D. 9.5" H. 3.5"
0733/20516
1,3 L PM D. 20 cm H. 7,6 cm / 44 oz D. 8" H. 3"
0733/131



E C U M E



Saucière • Gravy boat

40 cl H. 8,5 cm L. 19 cm I. 8 cm / 14 oz H. 3.3" L. 7.5" I. 3.1"
0733/133

Pichet-pot à sauce • Sauce boat Gooseneck

25 cl L. 10 cm x D. 8 cm H. 9,2 cm
8.5 oz L. 3.9" x D. 3.1" H. 3.6"
0733/22241



Verseuse • Hot beverage server

1 L H. 18,5 cm L. 24,5 cm / 34 oz H. 7.3" L. 9.6" 0733/20517
Corps / Base 0733/20518 - Couvercle / Lid 0733/20519
50 cl H. 15,5 cm L. 21,5 cm / 17 oz H. 6.1" L. 8.5" 0733/7737
Corps / Base 0733/7738 - Couvercle / Lid 0733/7739



Crémier • Creamer

25 cl H. 9 cm L. 14 cm / 8.5 oz H. 3.5" L. 5.5" 0733/20523
18 cl H. 8 cm L. 12,5 cm / 6 oz H. 3.1" L. 4.5" 0733/20338
8 cl H. 6 cm L. 6,5 cm / 3 oz H. 2.3" L. 2.5" 0733/8179



Sucier • Sugar bowl

25 cl H. 10 cm / 8.5 oz 3.9" 0733/20520
Corps / Base 0733/20521 - Couvercle / Lid 0733/20522

Mug

25 cl D. 8,5 cm H. 9,5 cm / 8.5 oz D. 3.3" H. 3.7"
0733/1806



Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer

0733/20455
Tasse 17 cl D. 8 cm H. 6,5 cm / Cup 5.7 oz D. 3" H. 2.6"
0733/20455
Soucoupe D. 14,5 cm / Saucer D. 5.7"
0733/20456



Mug nomade • Nomad mug

47,5 cl H. 15,5 cm D. 9,1 cm / 16 oz D. 3,6" H. 6"
0733/24676

Disponible aussi en / Also available in

Mordoré / Golden brown 1721/24676

Perle / Pearl 1975/24676

Platine / Platinum 0738/24676

Or / Gold 0739/24676

Rose de Corée / Korean pink 2589/24676



Tasse et soucoupe café
Espresso cup and saucer

0733/20451
Tasse 6 cl D. 5,5 cm H. 7 cm / Cup 2 oz D. 2.2" H. 2.8"
0733/20452
Soucoupe D. 12 cm / Saucer D. 4.7"
0733/20453



Tasse et soucoupe déjeuner
Breakfast cup and saucer

0733/83
Tasse 27 cl / Cup 9 oz
0733/167
Soucoupe D. 17 cm / Saucer D. 6.7"
0733/139

E C U M E



Bol et soucoupe bouillon
Bouillon cup and saucer 0733/77
Bol 25 cl / Cup 8.5 oz **0733/031**
Soucoupe D. 17 cm / Saucer D. 6.7" **0733/139**



Bol à salade • Salad bowl
20 cl L.19 x l.16 cm H.10 cm / 7 oz L. 7.4" x l. 6.2" H. 3.9"
0733/22240



Coupelle macaron haute
High candy dish
20 cl D.13 cm H. 4,5 cm / 7 oz D. 5" H. 1.8"
0733/7188



Bol à céréales • Cereal bowl
40 cl D.16,7 cm H. 5,7 cm / 13.5 oz D.6.6" H. 2.2"
0733/506



Coupelle à beurre • Butter cup
3 cl D. 8 cm / 1 oz D. 3"
0733/21614



Bol à riz • Rice bowl
20 cl D.12 cm H. 5 cm / 6.8 oz D. 4.7" H. 2"
0733/1302



Bol à Kimchi • Kimchi bowl
19 cl D.11 cm H. 4,5 cm / 6.4 oz D. 4.3" H. 1.8"
0733/6503



Bol Donburi • Donburi bowl
41 cl D.15 cm H. 6,5 cm / 13.8 oz D. 5,9" H. 2,5"
0733/24409



Bol à Chan • Chan bowl
5 cl D. 8 cm H. 3,4 cm / 1.7 oz D. 3.1" H. 1.3"
0733/6504



© Marchal Copenhagen



Timbale • Tumbler
27 cl GM D.10 cm H. 6,5 cm / 9 oz D. 4" H. 2.6" **0733/5573**
14 cl MM D. 8 cm H. 5,5 cm / 4.7 oz D. 3" H. 2.2" **0733/5574**
6 cl PM D. 6 cm H. 4,5 cm / 2 oz D. 2.4" H. 1.8" **0733/5575**



Plateau support 3 timbales
Tray with nesting compartments
for three tumblers

Coupelle à olives • Olives saucer
3 cl D. 6 cm H. 3,5 cm / 1 oz D. 2.3" H. 1.4"
0733/6156

Plateau seul, timbales vendues séparément
Tray only, tumblers sold separately
30 x 12 cm / 11.8" x 4.7" **0733/21120**



Coquetier • Egg cup
D.10,5 cm H. 4 cm / D. 4.1" H. 1.5" **0733/820**



Salière Poivrière • Salt Pepper
D. 3 cm H. 3,5 cm / D. 1.2" H. 1.4"
0733/20506 • 0733/20507



FUSION

Fusion est la première forme en porcelaine créée pour les besoins des grands chefs initiateurs de la Fusion Food. Ses formes géométriques très précises permettent une mise en valeur originale des plats et donnent aux décors de la table une dimension spectaculaire. La ligne est composée d'une grande diversité de formes permettant de répondre aux désirs des chefs les plus créatifs et elle peut également être à l'origine de la création d'un plat. Idéal pour les chefs créatifs des restaurants gastronomiques.

*I*t is the first porcelain dinnerware created for the use by chefs who initiated the fusion food trend. The precise geometric plates enhance the presentation of original recipes and add a spectacular dimension to the decorative style of the table. The collection is made up of numerous forms that correspond to the desires of the most creative chefs and often are the point of inspiration for the creation of a dish.

F U S I O N



Assiette creuse à aile • Rim soup
25 cl D. 29,5 cm H. 4,1 cm / 8.5 oz D. 11.6" H. 1.6"
5100/3645



Assiette plate Shogun
Shogun plate
D. 29,5 cm H. 2,4 cm B. 11,5 cm / D. 11.5" H. 0.9" C. 4.5"
5100/5427
D. 26 cm H. 2,4 cm B. 10,5 cm / D. 10.5" H. 0.9" C. 4"
5100/5426



Assiette creuse à aile large
Large rim soup
20 cl D. 27 cm H. 5,5 cm / 6.8 oz D. 10.6" H. 2.1" 6.8 oz
5100/21273
12 cl D. 21 cm H. 4,3 cm / 4.1 oz D. 8.5" H. 1.6"
5100/24201



Assiette creuse Pacific
Large rim plate Pacific
D. 28,5 cm H. 6 cm / D. 11.2" H. 2.3"
5100/1759



Coupe Pacific • Pacific coupe
7,5 cl D. 23 cm H. 5 cm / 3 oz D. 9" H. 1.9"
5100/3634

Assiette à poisson Zanzibar
Zanzibar fish plate
L. 35,5 cm H. 2 cm / L. 14" H. 0.8"
5100/3632



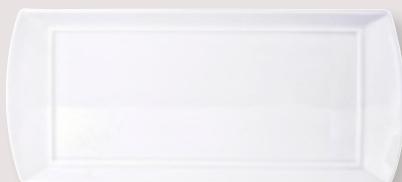
Assiette carrée • Square plate
Tonga 29,5 x 29,5 cm H. 1,3 cm / Tonga 11.5" x 11.5" H. 0.5"
5100/3642
Fidji 26 x 26 cm H. 1,3 cm / Fidji 10.5" x 10.5" H. 0.5"
5100/5277
Wallis 21 x 21 cm H. 1,3 cm / Wallis 8.5" x 8.5" H. 0.5"
5100/7208



Assiette carrée • Square plate
Samoa 13 x 13 cm H. 1,3 cm / Samoa 5.1" x 5.1" H. 0.5"
5100/3640



Assiette carrée • Square plate
Bora 13,5 x 13,5 cm H. 1,3 cm / Bora 5.3" x 5.3" H. 0.5"
2153/8425



Plateau rectangulaire Sumba
Rectangular Sumba tray
34,5 x 15,5 cm H. 2,1 cm / 13.6" x 6" H. 0.8"
5100/3639

F U S I O N

<p>Assiette creuse Shogun • Shogun coupe plate D. 29 cm B. 15 cm H. 6,3 cm / D. 11,4" C. 6" H. 2,5" 5100/7182 D. 26 cm B. 12 cm H. 5,8 cm / D. 10,5" C. 4,7" H. 2,2" 5100/3637 Cloche H. 9 cm D. 16,5 cm / Bell cover H. 3,5" D. 6,5" 5100/3636 Grille H. 1,5 cm D. 18 cm / Steaming dish H. 0,6" D. 7" 5100/3635</p>

<p>Assiette rectangulaire • Rectangular plate MM 27 x 13 cm H. 1,2 cm / Medium 10,6" x 5,1" H. 0,5" 5100/5278 PM 24 x 12 cm H. 1,2 cm / Small 9,4" x 4,7" H. 0,5" 5100/5532</p>

<p>Coupelle Zanzibar • Zanzibar coupe 6 cl 12 x 6,5 cm H. 3 cm / 2 oz 4,7" x 2,6" H. 1,2" 5100/5430</p>

<p>Marmite Shogun • Shogun tureen 22 cl D. 16 cm H. 8 cm / 7.4 oz D. 6,5" H. 3,1" 5100/5438 Corps / Base 5100/5439 Couvercle / Lid 5100/5440</p> <p>Verseuse Shogun • Shogun hot beverage server 50 cl D. 12,5 cm H. 12 cm / 17 oz D. 5" H. 4,7" 5100/5559 Corps / Base 5100/5560 Couvercle / Lid 5100/5561</p>

<p>Assiette et bol de soupe © Laurence Mottron</p>

<p>Crémier Shogun • Shogun creamer GM 15 cl D. 9 cm H. 7,5 cm / Large 5 oz D. 3,5" H. 2,9" 5100/5569 PM 7 cl D. 7 cm H. 5,5 cm / Small 2,4 oz D. 2,8" H. 2,2" 5100/5568</p> <p>Sucrier Shogun • Shogun sugar bowl 5100/5570 Corps 18 cl / Base 6,1 oz 5100/5571 Couvercle / Lid 5100/5572</p>

<p>Tasse et soucoupe café Shogun • Shogun espresso cup and saucer 5100/5562 Tasse 7 cl D. 7 cm H. 5,5 cm / Cup 2,4 oz D. 2,8" H. 2,2" 5100/5563 Soucoupe D. 11 cm / Saucer D. 4,3" 5100/5564</p> <p>Tasse et soucoupe thé Shogun • Shogun tea cup and saucer 5100/5565 Tasse 20 cl D. 10 cm H. 6,5 cm / Cup 7 oz D. 4" H. 2,6" 5100/5566 Soucoupe D. 17 cm / Saucer D. 6,7" 5100/5567</p>

<p>Broc Charlotte • Charlotte pitcher 1,3 L / 44 oz 5100/7974</p>

<p>Bol Pacific • Pacific bowl 40 cl D. 15 cm H. 8,5 cm / 13,5 oz D. 6" H. 3,3" 5100/3633</p> <p>Bol à saké • Sake bowl 3 cl D. 6,5 cm H. 4,5 cm / 1 oz D. 2,6" H. 1,8" 5100/3641</p>

IRIS

IRIS IVOIRE



Plat rond creux • Deep round dish

D. 29,5 cm H. 4,6 cm / D. 11.6" H. 1.8"
1609/115



Assiette coupe • Coupe plate

D. 31,5 cm H. 3,3 cm / D. 12.5" H. 1.3" **1609/21268**
D. 29,5 cm H. 3,2 cm / D. 11.6" H. 1.2" **1609/21406**
D. 27 cm H. 3 cm / D. 10.6" H. 1.2" **1609/21259**
D. 21,5 cm H. 2,6 cm / D. 8.5" H. 1" **1609/21260**
D. 14 cm H. 1,9 cm / D. 5.5" H. 0.7" **1609/21447**



Assiette ultra plate • Ultra flat plate

D. 29,5 cm H. 1,8 cm / D. 11.6" H. 0.7" **1609/22297**
D. 27 cm H. 1,5 cm / D. 10.6" H. 0.6" **1609/22298**
D. 21 cm H. 1,2 cm / D. 8.5" H. 0.5" **1609/22299**
D. 16 cm H. 1,1 cm / D. 6.5" H. 0.45" **1609/22300**



© Restaurant Lasserre



L O U N G E

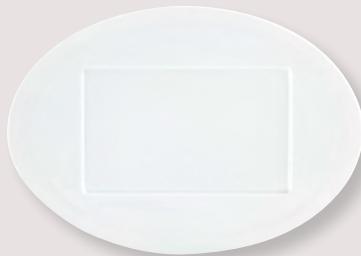
Une série de pièces adaptées à la restauration simplifiée, Bar Food, ou Snacking, que proposent de plus en plus de Bars d'hôtels. Elles sont idéales pour la présentation des amuse-bouches.

A series of pieces adapted to simplified hospitality - bar food and lounge snacks - that is the growing trend in hotels and restaurants. The collection is ideal for the presentation of "light bites."

LOUNGE



Assiette à sardines • Sardine plate
D. 24 cm B. 11,5 x 8,3 cm H. 3 cm / D. 9.4" C. 4.5" x 3.3" H. 1.2"
5100/4298



Assiette millefeuille • Millefeuille plate
H. 1,2 x L. 26,5 x l. 18,5 cm / H. 0.47" x L. 10.6" x l. 7.3"
5901/21875



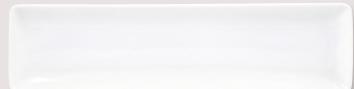
Assiette ovale support 3 timbales
Oval plate with nesting compartments for three tumblers
Plateau seul, timbales vendues séparément
Tray only, tumblers sold separately
L.26,6 cm I.12,8 cm H. 1,2 cm / L. 10.5" I. 5.1" H. 0.5"
5901/21876



Coupe oblongue • Oblong coupe
GM 44 x 10,5 cm H. 2,5 cm / Large 17.3" x 4" H. 1"
2279/6000



Coupe oblongue • Oblong coupe
PM 31 x 7 cm H. 2,3 cm / Small 12.2" x 2.7" H. 0.9"
2279/6979



Plateau rectangulaire
Rectangular tray
26 x 7 cm H. 1,5 cm / 10.5" x 2.8" H. 0.6"
2153/20164



Plateau à viennoiseries
Petits fours tray
16 x 21 cm / 6.3" x 8.3"
0543/2371



Plateau rectangulaire • Flat tray
Taille 1 H. 1 cm 26,5 x 23,5 cm / Size 1 H. 0.4" 10.5" x 9.3"
2153/8229
Taille 2 H. 1 cm 22 x 19,5 cm / Size 2 H. 0.4" 8.7" x 7.7"
2153/8230
Taille 3 H. 1 cm 17 x 15 cm / Size 3 H. 0.4" 6.7" x 5.9"
2153/8231
Taille 4 H. 1 cm 12 x 11 cm / Size 4 H. 0.4" 4.7" x 4.3"
2153/8232



Timbale à soufflé • Soufflé tumbler
20 cl H. 5,4 cm D. 8,1 cm
7 oz H. 2.1" D. 3.2"
5901/22397



Porte baguette • Chopsticks holder
H. 0,7 cm 6,5 x 2,3 cm / H. 0.2" 2.6" x 0.9"
0512/6499

LOUNGE



Coupelle à macaron haute
Tall candy dish

20 cl D. 13 cm H. 4,5 cm / 7 oz D. 5" H. 1.8"
2153/7188

Coupelle empilable • Stackable saucer

D. 8 cm H. 2 cm 4 cl / D. 3" H. 0.8" 1.3 oz
2153/5975

Pot à sucre • Sugar holder

25 cl H. 6 cm L. 9,5 cm l. 7,5 cm / 8.5 oz H. 2,4" L. 3,7" l. 2,9"
5406/20197



Bol • Bowl

1 L D. 20 cm H. 8,5 cm / 34 oz D. 8" H. 3,3" **0513/8185**
65 cl D. 17 cm H. 7 cm / 22 oz D. 6,7" H. 2,8" **0513/7637**
20 cl D. 12 cm H. 5,5 cm / 7 oz D. 4,7" H. 2,2" **0513/7638**



Bol "Corée" • "Corée" bowl

25 cl D. 14 cm H. 5 cm / 8.5 oz D. 5,5" H. 1,9"
0512/21871

Coupelle "Corée" • "Korea" dish

20 cl D. 15 cm H. 3,5 cm / 7 oz D. 6" H. 1,4"
0512/21870

5 cl D. 7 cm H. 3 cm / 1.5 oz D. 2,7" H. 1,2"
0512/6505



Tasse et soucoupe café *Opus*
Opus espresso cup and saucer **2153/8558**

Tasse 6 cl D. 5,5 cm H. 7 cm / Cup 2 oz D. 2,2" H. 2,8" **2153/8553**
Soucoupe D. 12 cm / Saucer D. 4,7" **2153/8552**



Tasse et soucoupe expresso *Anno*
Anno espresso cup and saucer **2153/422**

Tasse 5 cl D. 6 cm H. 6 cm / Cup 1.5 oz D. 2,4" H. 2,4" **2153/421**
Soucoupe D. 12 cm / Saucer D. 4,7" **2153/420**



Mug *Opus* • Opus green tea mug

20 cl D. 8 cm H. 9 cm / 7 oz D. 3" H. 3,5" **2153/8554**

Mug carré blanc • Carre mug

30 cl D. 8 cm H. 9 cm / 11,3 oz D. 3" H. 3,5" **2153/947**

Mug cylindrique • Cilindrique mug

30 cl D. 8 cm H. 9 cm / 11 oz D. 3" H. 3,5" **2153/7348**



Gobelet *Eolie* • Eolie goblet

25 cl D. 9 cm H. 9,5 cm / 8.5 oz D. 3,5" H. 3,7" **2153/3860**

Mug nomade • Nomad mug

47,5 cl H. 15,5 cm D. 9,1 cm / 16 oz D. 3,6" H. 6" **2153/24676**



Assiette restangulaire
Rectangular plate

GM 27 x 15 cm / Large 10,6" x 6" **2153/7185**
MM 18 x 14 cm / Medium 7,1" x 5,5" **2153/7186**
PM 13,5 x 7 cm / Small 5,3" x 2,8" **2153/7187**



Timbale • Tumbler

GM 27 cl D. 10 cm H. 6,5 cm / Large 9 oz D. 4" H. 2,6"
5100/5573

MM 14 cl H. 5,5 cm D. 8 cm / Medium 4,7 oz H. 2,2" D. 3"
5100/5574

PM 6 cl H. 4,5 cm D. 6 cm / Small 2 oz H. 1,8" D. 2,4"
5100/5575

Coupelle à olives • Olives saucer

3 cl 3,5 cm x 6 cm / 1 oz 1,4" x 2,4" **5100/6156**

LOUNGE



Assiette plate Selavy • Plate
D. 30 cm / D. 11.7" **1926/23401**



Assiette plate Selavy • Plate
D. 27 cm / D. 10.6" **1926/23402**



Assiette plate Selavy • Plate
D. 22 cm / D. 8.6" **1926/23403**



Coquetier à pied • Footed egg cup
H. 5,3 cm / H. 2" **5406/3832**

Salière • Salt shaker
H. 5,5 cm D. 4 cm / H. 2.2" D. 1.6" **2153/20506**

Poivrière • Pepper shaker
H. 5,5 cm D. 4 cm / H. 2.2" D. 1.6" **2153/20507**



Cendrier mouilleur • Outdoor ashtray
D. 11 cm / D. 4.3" **2153/779**

Cendrier carré • Square ashtray
8 x 8 cm / 3.1" x 3.1" **2153/2998**



**Couvercle pour tasses à café Biarritz,
Lid for coffee/tea cups Biarritz,
Organza and Rue Royale**
D. 7 cm / D. 2.7" **5200/8473**

Cendrier 1 cigarette • 1 cigar ashtray
21 x 8,5 cm / 8,3" x 3,4" **2153/5777**



Beurrier couvert • Covered butter dish **0543/2478**
Coupelle à beurre D. 11 cm / Underliner D. 4,3" **0543/2479**
Cloche H. 6 cm / Bell H. 2,4" **0543/2480**

Beurrier • Butter dish
D. 7 cm H. 1,5 cm / D. 2.7" H. 0.6" **5406/20198**



**Soliflore Légende organique en biscuit
Légende Organic shape small vase
in bisque porcelain**

H. 6 cm / H. 2.4"
0295/23852

LOUNGE



Seau à champagne sur pied en châtaigner Joie de vivre
Joie de vivre champagne bucket on chestnut legs
2039/23858



Présentoir 3 niveaux Servez-vous ! • Servez-vous ! 3 tiers tray
H. 47 cm L. 29 cm (dim. avec assiettes) / H. 18.5" L. 11.4" (dim. with plates)
1988/23733





© L'Appart New York

ORGANZA

Une ligne naturelle pour des intérieurs à la décoration contemporaine ou minimaliste. La simplicité de l'effet de matière sur la surface des pièces, à la manière d'une trame de tissu, permet de supprimer les traces de doigts indésirables à l'œil. Elle se décline sur un grand nombre de pièces permettant de couvrir la plupart des usages en hôtellerie et restauration. La ligne *Organza* bénéficie des résultats des dernières recherches en matière de résistance mécanique aux chocs menées par Bernardaud, permettant ainsi de proposer une forme alliant grande résistance et finesse des formes.

A collection with the simplicity of fabric weave as its decoration is perfectly suited for contemporary or minimalistic interiors. The décor diminishes the undesirable appearance of fingerprints that can occur with food service. The collection includes a large number of pieces that correspond to most food service applications. Recent research done by the company on resistance to mechanical shock allows Bernardaud to offer shapes that combine durability with refinement of design.

ORGANZA



Assiette • Plate

D. 29,5 cm H. 2,8 cm B. 19 cm / D. 11.6" H. 1" C. 7.5" **5602/20327**
 D. 26 cm H. 2,7 cm B. 15 cm / D. 10.5" H. 1" C. 5.9" **5602/20328**
 D. 21 cm H. 2,1 cm B. 12 cm / D. 8.5" H. 1" C. 4.7" **5602/20330**



Assiette coupe • Coupe plate

D. 29,5 cm H. 2,8 cm / D. 11.6" H. 1" **5602/20524**
 D. 26 cm H. 2,4 cm / D. 10.5" H. 0.9" **5602/20329**
 D. 21 cm H. 2,5 cm / D. 8.5" H. 1" **5602/20331**
 D. 16 cm H. 2 cm / D. 6.5" H. 0.8" **5602/20332**



Assiette creuse calotte • Coupe soup

D. 19 cm H. 4,5 cm B. 12,5 cm / D. 7.5" H. 1.8" C. 4.9" **5602/20333**



Assiette ovale • Oval plate

GM 32 cm H. 3,4 cm / Large 13" H. 1.3" **5602/21073**
 PM 25 cm H. 2 cm / Small 10.4" H. 0.8" **5602/20972**



Assiette creuse à aile • Rim soup

D. 23,5 cm H. 3,1 cm B. 13 cm 20 cl
 D. 9.5" H. 1.2" C. 5.1" 6.8 oz
5602/20334



**Assiette creuse à aile large
Large rim soup**

20 cl D. 27 cm H. 5,5 cm B. 10,5 cm
 6.8 oz D. 10.6" H. 2.2" C. 4.1" **5602/21273**

12 cl D. 21 cm H. 4,3 cm / 4.1 oz D. 8.5" H. 1.6" **5602/24201**



Compotier • Coupe large

90 cl D. 24 cm H. 5,1 cm B. 18 cm / 30 oz D. 9.4" H. 2" C. 7.1" **5602/53**



Plat ovale • Oval platter

L. 38 cm l. 27 cm H. 3,5 cm / L. 15" l. 10.6" H. 1.4" **5602/107**

ORGANZA



Assiette rectangulaire
Rectangular plate

30 x 24,5 cm H. 3,8 cm B. 18 cm / 11.8" x 9.6" H. 1.5" C. 7.1"
5602/21181



Saladier individuel • Salad bowl

1 L D. 26 cm H. 7 cm / 34 oz D. 10.5" H. 2.7"
5602/22473



Saladier • Salad bowl

3,5 L D. 28 cm H. 13 cm / 116 oz D. 11" H. 5.1" **5602/2787**
1,6 L D. 24 cm H. 9 cm / 54 oz D. 9.5" H. 3.5" **5602/20516**



Assiette à sardines • Sardine plate

D. 24 cm B. 11,5 x 8,5 cm H. 3 cm
D. 9.4" C. 4.5" x 3.3" H. 1.2"
5602/4298



© Villa Florentine



Plat rectangulaire • Rectangular platter

37 x 28 cm H. 2,5 cm B. 26,5 x 17 cm
15" x 11" H. 1" C. 10.6" x 6.7"
5602/21178



Assiette rectangulaire
Rectangular plate

23 x 17 cm H. 2,5 cm B. 14,7 x 8,9 cm / 9" x 6.7" H. 1" C. 5.8" x 3.5"
5602/21176
27 x 18,5 cm H. 2,5 cm B. 19 x 10,4 cm / 10.5" x 7.3" H. 1" C. 7.5" x 4.1"
5602/21175
37 x 24 cm H. 2,3 cm B. 26,5 x 14 cm / 15" x 9.5" H. 0.9" C. 10.6" x 5.5"
5602/21177



Verseuse • Hot beverage

50 cl H. 13 cm D. 9,5 cm / 17 oz H. 5" D. 3.7"
5602/4200

Corps / Base **5602/4202**
Couvercle / Lid **5602/4201**

Crémier • Creamer
18 cl H. 7,5 cm L. 12 cm D. 7 cm / 6 oz H. 2.9" L. 4.7" D. 2.7"
5602/2098



Tasse et soucoupe café
Espresso cup and saucer **5602/79**

Tasse* 6 cl H. 7 cm D. 5,5 cm / Cup* 2 oz H. 2.8" D. 2.2"
5602/163

Soucoupe D. 12 cm / Saucer D. 4.7" **5602/135**

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer **5602/89**
Tasse* 17 cl D. 8 cm H. 6,5 cm / Cup* 5.7 oz D.3" H. 2.6"
5602/175

Soucoupe D. 14,5 cm / Saucer D. 5.7" **5602/143**

*non gravé / not engraved

ORGANZA



Tasse et soucoupe déjeuner
Breakfast cup and saucer 5602/83

Tasse* 27 cl / Cup* 9 oz **5602/167**
Soucoupe D. 17 cm / Saucer D. 6.7" **5602/139**

Bol et soucoupe bouillon
Bouillon cup and saucer 5602/77

Bol* 25 cl / Cup* 8.5 oz **5602/31**
Soucoupe D. 17 cm / Saucer D. 6.7" **5602/139**



Cafetière 4 tasses • Coffee pot 4 c. **5602/20337**

Corps 60 cl D.11,5 cm H.10,5 cm / 20 oz D.4,5" H. 4"
5602/20335
Couvercle / Lid
5602/20336



Crémier • Creamer

18 cl H. 7,5 cm L.12,5 cm D. 8 cm / 6 oz H. 3" L. 4,9" D. 3,1"
5602/20338
8 cl H. 6 cm D. 5,5 cm / 3 oz H. 2,2" D. 2,1"
5602/8179



Mug • Mug

25 cl D. 9 cm H. 9 cm / 8.5 oz D. 3,5" H. 3,5"
5602/20355

Porte sachets • Tea/Sugar bag holder

25 cl 6 x 7,5 x 9,5 cm / 8.5 oz 2,4" x 3" x 3,7"
5602/21275



Bol couvert • Bowl with lid

5602/21279

Bol 40 cl H. 6 cm D. 16 cm / Bowl 13.5 oz H. 2,3" D. 6,3"
5602/21174
Couvercle / Lid
5602/21173



Bol à céréales • Cereals bowl

25 cl H. 5,7 cm D. 16,7 cm / 8.5 oz H.2,2" D. 6,6"
5602/506



Bol à riz haut • Rice bowl

20 cl Bol D. 11 cm H. 5,5 cm / 20 oz Bowl D. 4,3" H. 2,2"
5602/6496



Bol extra • Extra bowl

D.14 cm / D. 5.5"
5602/6366

*non gravé / not engraved



ORIGINE

Laissant deviner l'empreinte des mains du tourneur qui a façonné ses formes, la ligne *Origine* au design organique et fonctionnel a été étudiée pour répondre aux conditions d'utilisation les plus exigeantes.

Bearing the imprint of the turner's hands, the *Origine* line presents a design that is at once organic and functional, ideal for the most demanding conditions of use.

ORIGINE



Assiette • Plate

D. 31 cm H. 1,5 cm / D. 12" H. 0.6" **0579/2134**
 D. 27 cm H. 2,1 cm / D. 10.6" H. 0.8" **0579/21259**
 D. 21,5 cm H. 2 cm / D. 8.5" H. 0.8" **0579/21260**
 D. 16 cm H. 2,2 cm / D. 6.5" H. 0.9" **0579/3**
 D. 14 cm H. 1,9 cm / D. 5.5" H. 0.7" **0579/21447**



Assiette à pâtes • Pasta plate

D. 24 cm H. 4,2 cm / D. 9.5" H. 1.6"
0579/3402



Assiette creuse calotte • Coupe soup

D. 19 cm H. 4 cm / D. 7.5" H. 1.6"
579/26

© Café de l'Homme



Compotier • Coupe large

80 cl D. 25 cm H. 5,9 cm / 27 oz D. 10" H. 2.3"
0579/53



Plat rond creux • Deep round dish

D. 29 cm H. 4,8 cm / D. 12" H. 1.8"
0579/115



Assiette à Tapas • Tapas plate

D. 25 cm H. 2,5 cm / D. 9.8" H. 0.6"
0579/20972



Plat ovale • Oval platter

L. 35 cm l. 25,3 cm H. 2,8 cm
 L. 13.8" l. 10.5" H. 1.3"
0579/21580

ORIGINE



Assiette alvéolée • Alveole plate
D.26 cm - H. 1,7 cm / D. 10.5" H. 0.7" **0579/23427**
D.14,5 cm - H. 1,5 cm / D. 5.7" H. 0.6" **0579/23428**



Bol alvéolé • Alveole bowl
70 cl D.21 cm - H. 5,9 cm / 24 oz D. 8.5"- H. 2.3"
0579/23429



Assiette alvéolée • Alveole plate
D.29,5 cm H. 2,5 cm / D. 11.6" H. 0.98"
0579/23912



Plat rond creux • Deep round dish
D. 24 cm / D. 9.4"
0579/21903



Plat à lasagnes • Rectangular baker
32 x 25 cm / 12.6" x 9.8"
0579/1845



Plat à rôtir • Oval roasting dish
32 cm / 12.6"
0579/21904



Coupe Oblongue • Oblong coupe
L. 41,5 cm H. 2,1 cm / L. 17" H. 0.8" **0579/21415**
L. 27,5 cm H. 2,4 cm / L. 11" H. 0.9" **0579/21416**



Marmite • Tureen
35 cl H. 7 cm D. 15 cm / 12 oz H. 2.8" D. 5.9"
0579/23590



Saladier individuel • Salad bowl
1 L D. 26 cm H. 7 cm / 34 oz D. 10.5" H. 2.7"
0579/22473



Saucière • Gravy boat
H. 8,5 cm L. 17 cm l. 8,5 cm / H. 3.3" L. 6.7" l. 3.1"
0579/133

ORIGINE



Bol • Bowl

- 45 cl GM D. 13 cm H. 10 cm / 15 oz D. 5" H. 4"
0579/21313
- 20 cl MM D. 11,5 cm H. 6,5 cm / 7 oz D. 4,5" H. 2,7"
0579/21413
- 15 cl PM D. 10 cm H. 6 cm / 5 oz D. 5" H. 4"
0579/21314



Tasse et soucoupe café
Espresso cup and saucer
0579/79

Tasse 7 cl D. 7 cm H. 4,5 cm / Cup 2.5 oz D. 2,7" H. 1,8"
0579/163

Soucoupe D. 11,5 cm / Saucer D. 4,5"
0579/135



Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer
0579/89

Tasse 20 cl D. 10 cm H. 6 cm / Cup 7 oz D. 3,9" H. 2,3"
0579/175

Soucoupe D. 16,5 cm / Saucer D. 6,5"
0579/143



Crémier • Creamer

18 cl D. 8 cm H. 9 cm / 6 oz D. 3,1" H. 3,5"
0579/20338

Crémier • Creamer

8 cl sans anse D. 5,5 cm H. 7 cm / 3 oz D. 2,1" H. 2,7"
0579/8179



Verseuse • Hot beverage server
60 cl L. 16 cm H. 12,5 cm / 20 oz L. 6,3" H. 4,9"
0579/4200

Mug • Mug
25 cl avec anse D. 8,5 cm H. 9,5 cm
8,5 oz with handle 0579/22105



Bol à céréales • Cereal bowl

25 cl D. 16,7 cm H. 5,7 cm / 8,5 oz D. 6,5" H. 2,2"
0579/506

Bol extra • Extra bowl
D. 14 cm / D. 5,5" 0579/6366



Huilier • Oiler

8 cl D. 5 cm H. 9 cm / 3 oz D. 1,9" H. 3,5"
0579/21417

Bol à olives • Bowl olives

10 cl D. 7 cm H. 4,5 cm / 3,5 oz D. 2,8" H. 1,8"
0579/21414

BELLE-ÎLE



Une des collections blanches emblématiques de la maison, *Origine*, se pare ici de couleurs... tantôt pastel, douces et lumineuses, tantôt bleutées et tranchées, elles se marient avec élégance à cette ligne organique et intemporelle. *Origine* donne une illusion de mouvements, rappelant le geste du céramiste laissant son empreinte ou encore d'ondes dansant sur l'eau.

One of the emblematic white collections of the House, *Origine*, is here revisited with colors... sometimes pastel, soft and luminous, sometimes bluish and sharp, they blend elegantly with this organic and timeless line. *Origine* gives an illusion of movement, reminds of the imprint of a ceramist or of water ripples.

Assiette coupe • Plate

D. 27 cm H. 2,1 cm / D. 10.6" H. 0.8"



Sable / Sand
2077/21259



Azur / Azure blue
2079/21259



Brume / Haze
2080/21259



Immortelle
2078/21259

Bol alvéolé • Alveole bowl

D.21 cm - H. 5,9 cm - 70 cl / D. 8.5"- H. 2.3"- 24 oz



Sable / Sand
2077/23429



Azur / Azure blue
2079/23429



Brume / Haze
2080/23429



Immortelle
2078/23429



PHOEBE

Cette forme classique propose un grand nombre de pièces permettant de répondre à la plupart des besoins du service d'un restaurant ou d'un hôtel. Elle offre également plusieurs choix possibles pour le service du thé, du café ou des petit déjeuners. Réalisée dans la nouvelle pâte Bernardaud qui allie blancheur et grande dureté, les différentes pièces de cette ligne se caractérisent par leur élégante finesse et une extrême résistance aux chocs.

This classic design has been applied to a wide selection of pieces serving a multitude of food service requirements for a restaurant or hotel and includes several pieces specifically created for serving tea, coffee or breakfast. Made from a new Bernardaud porcelain paste that offers whiteness, hardness and durability, the pieces in this line stand out for their great elegance, delicacy and impact resistance.

PHOEBE



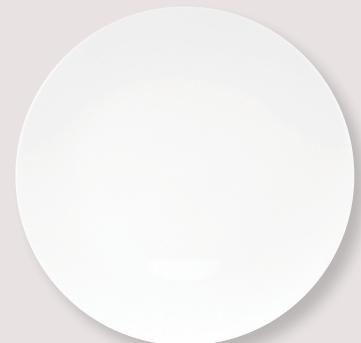
Assiette • Plate

D. 32 cm aile large H. 3 cm / D. 12.5" H. 1.2" **0543/6189**
 D. 29,5 cm H. 2,5 cm / D. 11.6" H. 1" **0543/7**
 D. 26 cm H. 2,4 cm / D. 10.5" H. 0.9" **0543/13**
 D. 21 cm H. 2,1 cm / D. 8.5" H. 0.8" **0543/17**
 D. 16 cm H. 1,5 cm / D. 6.5" H. 0.6" **0543/3**



Assiette creuse à aile • Rim soup

D. 29,5 cm H. 4,1 cm 25 cl / D. 11.6" H. 1.6" 8.5 oz **5100/3645**
 D. 26 cm H. 3,6 cm 22 cl / D. 10.2" H. 1.4" 7.7 oz **0543/22917**
 D. 23 cm H. 3,1 cm 20 cl / D. 9.5" H. 1.2" 6.8 oz **0543/23**



Assiette ultra plate • Ultra flat plate

D. 31 cm H. 1,5 cm / D. 12" H. 0.6" **5100/21429**
 D. 29,5 cm H. 1,8 cm / D. 11.6" H. 0.7" **5100/22297**
 D. 27 cm H. 1,5 cm / D. 10.6" H. 0.6" **5100/22298**
 D. 21 cm H. 1,2 cm / D. 8.5" H. 0.5" **5100/22299**
 D. 16 cm H. 1,1 cm / D. 6.5" H. 0.45" **5100/22300**



Assiette creuse calotte • Coupe soup

D. 19,2 cm H. 4,5 cm 30 cl / D. 7.5" H. 1.8" 10 oz
0543/21264

Assiette à pâtes • Pasta plate

D. 22,4 cm H. 3,6 cm / D. 9" H. 1.4"
0543/21407



**Assiette creuse à aile large
Large rim soup**

D. 27 cm H. 5,5 cm 20 cl / D. 10.5" H. 2.1" 6.8 oz
5100/21273
 D. 21 cm H. 4,3 cm 12 cl / D. 8.5" H. 1.6" 4.1 oz
5100/24201



Plat rond creux • Deep round dish

D. 29,5 cm H. 4,6 cm / D. 11.5" H. 1.8" **0543/115**

Comptoir creux • Coupe large

80 cl D. 24 cm H. 5,1 cm / 44 oz D. 9.5" H. 2" **0543/53**
 1 L D. 28 cm / 34 oz D. 11" **0543/21432**



Plat ovale • Oval platter

L. 48 cm l. 37,7 cm H. 4 cm / L. 19" l. 15.4" H. 1.6" **3008/2548**
 L. 43 cm l. 34,5 cm H. 4,5 cm / L. 17" l. 13.5" H. 1.8" **0543/105**
 L. 38 cm l. 30,7 cm H. 3,2 cm / L. 15.5" l. 11.9" H. 1.2" **0543/107**
 L. 33 cm l. 26,7 cm H. 3,2 cm / L. 13" l. 10.7" H. 1.2" **0543/109**
 L. 28 cm l. 21,8 cm H. 2,8 cm / L. 11" l. 8.6" H. 1.1" **0543/111**
 L. 23 cm l. 18 cm H. 2,4 cm / L. 9" l. 7.1" H. 0.9" **3008/2549**



Ravier • Relish dish

23 x 12 cm H. 3,6 cm / 9" x 5" H. 1.4" **0543/125**

Coupelle à fruits • Fruit saucer

D. 13 cm / D. 5" **0543/55**



Théière Opus • Opus teapot **5901/20685**

Corps 50 cl H. 13 cm D. 9,5 cm / Base 17 oz H. 5" D. 3.7"
5901/8363

Couvercle / Lid **5901/8365**

Opus crémier • Opus creamer

18 cl H. 7,5 cm / 6 oz H. 2.9" **2153/21075**
 8 cl H. 6 cm / 3 oz H. 2.3" **2153/21074**

PHOEBE



Tasse et soucoupe café Opus
Opus espresso cup and saucer **153/8568**
 Tasse 6 cl H. 7 cm D. 5,5 cm / Cup 2 oz H. 2,8" D. 2,2"
2153/8553
 Soucoupe D. 12 cm / Saucer D. 4,7" **2153/8552**

Tasse et soucoupe thé Opus
Opus tea cup and saucer **2153/20881**
 Tasse 17 cl H. 6,5 cm D. 8 cm / Cup H. 2,6" D. 3" **5901/8366**
 Soucoupe D. 14,5 cm / Saucer D. 5,7" **2153/21515**



Tasse et soucoupe déjeuner Opus
Opus breakfast cup and saucer **2153/21499**
 Tasse 27 cl / 9 oz **5602/21500**
 Soucoupe D. 17 cm / Saucer D. 6,7" **5602/21501**

Bol et soucoupe à bouillon Opus
Opus cream cup and saucer **2153/77**
 Bol 25 cl H.5,5 cm D.12,5 cm / Cup 8.5 oz H. 2,1" L. 4,9"
2153/21503
 Soucoupe D. 17 cm / Saucer D. 6,7" **2153/21504**



Théière Boule • Tea pot Boule **0535/21516**
 Corps 1 L H. 17 cm D. 14 cm / Base 34 oz H. 6,7" D. 5,5"
0535/3089
 Couvercle / Lid **0535/3090**

0535/23812
 Corps 75 cl H. 17 cm D. 14 cm / Base 24,5 oz H. 6,7" D. 5,5"
0535/23810
 Couvercle / Lid **0535/23811**

0535/21505
 Corps 50 cl D. 10,5 cm H. 13 cm / Base 17 oz D. 4,1" H. 5,1"
0535/600
 Couvercle / Lid **0535/601**



Crémier Boule • Creamer Boule
0535/21517
 20 cl D. 9,5 cm H. 10,5 cm / 7 oz D. 3,7" H. 3,9"
 8 cl D. 6,5 cm H. 6 cm / 3 oz D. 2,5" H. 2,3" **0535/21508**

Sucier Boule • Sugar pot Boule
0535/21518
 Corps 20 cl D. 9,5 cm H. 10,5 cm / Base 7 oz D. 3,7" H. 3,9"
0535/3092
 Couvercle / Lid
0535/3093



Tasse et soucoupe expresso Boule
Moka cup and saucer Boule **0535/21509**
 Tasse 8 cl / Cup 3 oz **0535/21510**
 Soucoupe D.12,5 cm / Saucer D. 4,3" **0535/21511**

Tasse et soucoupe café Boule
Espresso cup and saucer Boule **0535/23816**
 Tasse 10 cl D. 7 cm H. 4 cm / Cup 3,3 oz D. 2,7" H. 1,6"
0535/23806
 Soucoupe D.12,5 cm / Saucer D. 4,3" **0535/23853**



Tasse et soucoupe thé Boule
Tea cup and saucer Boule **0535/21530**
 Tasse 13 cl D. 9 cm H. 5,5 cm / Cup 4,4 oz D. 3,5" H. 1,9"
0535/21531
 Soucoupe D.14,5 cm / Saucer D. 5,5" **0535/21532**



Tasse et soucoupe déjeuner Boule
Breakfast cup and saucer Boule **0535/23809**
 Tasse 25 cl H. 7 cm D. 10 cm / Cup 8.5 oz H. 2,5" D. 4"
0535/23807
 Soucoupe D. 17 cm / Saucer D. 6,7" **0535/23808**



Tasse et soucoupe Jumbo Boule
Jumbo cup and saucer Boule **0535/21512**
 Tasse 30 cl D. 12 cm H. 7 cm / Cup 10 oz D. 4,7" H. 2,7"
0535/21513
 Soucoupe D. 19 cm / Saucer D. 7,5" **0535/21514**

PHOEBE



Bol • Bowl

1 L H. 8,5 cm D. 20 cm / 34 oz H. 3,3" D. 8" **0513/8185**
 65 cl H. 7 cm D. 17 cm / 22 oz H. 2,8" D. 6,7" **0513/7637**
 20 cl H. 5,5 cm D. 12 cm / 7 oz H. 2,2" D. 4,7" **0513/7638**



Bol • Bowl

40 cl H. 6 cm D. 16 cm / 13,5 oz H. 2,4" D. 6,5"
5406/21174



Bol à riz haut • Rice bowl

25 cl D. 10,8 cm H. 7,5 cm / 8,5 oz D. 4,2" H. 2,9"
 Bol / Bowl **0512/6496**
 Couvercle / Lid **0512/6497**

Bol à "Kimchi" • "Kimchi" bowl **0512/7028**

Bol 19 cl H. 4,5 cm D. 11 cm / Bowl 6,4 oz H. 1,8" D. 4,3"
0512/6503
 Couvercle D. 11,5 cm / Lid D. 4,5"
0512/6497

Bol à "Chan" • "Chan" bowl **0512/7029**

Bol 5 cl D. 8 cm H. 3 cm / Bowl 1,5 oz D. 3" H. 1,2" **0512/6504**
 Couvercle D. 9 cm / Lid D. 3,5" **0512/6498**



Théière • Tea pot

0544/23376

Corps 1 L / Base 34 oz **0544/23377**
 Couvercle / Lid **0544/23378**



Verseuse • Hot beverage server

0544/34

Corps 1 L / Base 34 oz **0544/35**
 Couvercle / Lid **0544/39**



Crémier • Creamer

0544/57

30 cl / 10 oz

Sucrier • Sugar pot

0544/155

Corps 20 cl / Base 10 oz **0544/156**
 Couvercle / Lid **0544/157**



Tasse et soucoupe café
 Coffee cup and saucer
0544/169

Tasse 8 cl H. 5,7 cm D. 5,5 cm
 Cup 3 oz H. 2,5" D. 2,2" **0544/163**
 Soucoupe D. 12,5 cm / Saucer D. 4,9" **0544/135**



Tasse et soucoupe thé
 Tea cup and saucer
0544/91

Tasse 15 cl H. 5,5 cm D. 8 cm
 Cup 5 oz H. 2,2" D. 3,1" **0544/179**
 Soucoupe D. 14,5 cm / Saucer D. 5,7" **0544/145**



Tasse et soucoupe déjeuner
 Breakfast cup and saucer
0544/83

Tasse 25 cl H. 6,5 cm D. 10 cm
 Cup 8,5 oz H. 2,5" D. 3,9" **0544/167**
 Soucoupe D. 18,1 cm / Saucer D. 7,1" **0544/139**

PHOEBE



Verseuse Galerie PM
Galerie hot beverage server **0543/8189**
Corps 40 cl / Base 13.5 oz Couvercle / Lid



Crémier Galerie • Galerie creamer
40 cl H. 12 cm / 13 oz H. 4.7" **0543/21520**
18 cl H. 7,5 cm / 6 oz H. 3" **0543/21521**
8 cl sans anse H. 6,5 cm / 3 oz H. 2,6" **0543/21522**



Tasse et soucoupe café Galerie
Galerie espresso cup and saucer **0543/79**
Tasse 8 cl H. 6 cm D. 6 cm / Cup 3 oz H. 2.4" D. 2.4"
0543/21525

Soucoupe D. 13,5 cm / Saucer D. 5,4"
0543/21526

Tasse et soucoupe thé Galerie
Galerie tea cup and saucer **0543/89**
Tasse 20 cl H. 7 cm D. 8,5 cm / Cup 7 oz H. 2.8" D. 3,3"
0543/21528
Soucoupe D. 15 cm / Saucer D. 5,9"
0543/21529



Pot à sucre Galerie • Galerie sugar bowl
8 cl H. 6 cm D. 6 cm / 3 oz H. 2.4" D. 2.4" **0543/2982**

Coupelle à macaron haute
Tall candy dish
20 cl H. 4,5 cm D. 13 cm / 7 oz H. 1.8" D. 5" **0543/7188**
15 cl H. 3,5 cm D. 13 cm / 5 oz H. 1.4" D. 5" **2153/2416**



Assiette rectangulaire
Rectangular plate
H. 1 cm 27 x 15 cm / H. 0.4" 10.6" x 6" **2153/7185**
H. 1 cm 18 x 14 cm / H. 0.4" 7.1" x 5.5" **2153/7186**
H. 1 cm 13,5 x 7 cm / H. 0.4" 5.3" x 2.8" **2153/7187**

Ensemble assiette à escargot
Bowl snail set - 3 pieces
0543/22919

Assiette creuse à aile D. 26 cm H. 4 cm
Rim soup D. 10.5" H. 1.6" **0543/22917**
Assiette à escargots D. 20 cm H. 1,8 cm
Snail plate D. 7.9" H. 0.7" **0543/22918**
Timbale PM 6 cl H. 4,5 D. 6 cm
Small Tumbler 2 oz H. 1.8" D. 2.4" **5100/5575**

Coupelle à olives • Olives saucer
3 cl H. 3,5 cm D. 6 cm / 1 oz H. 1.4" D. 2.4"
5100/6156



Coupelle empilable • Stackable saucer
4 cl H. 2 cm D. 8 cm / 1.4 oz H. 0.8" D. 3"
2153/5975



POUDRE

La collection Poudre propose une nouvelle finition blanc mat sur une sélection de formes emblématiques de la Maison pour l'hôtellerie et la restauration. Le contraste entre l'aspect poudré sur l'aile et le brillant de l'émail au niveau du bassin leur confère une grande modernité. Pour réaliser cette nouvelle finition, tout en prenant en compte les impératifs d'un usage professionnel intensif, notre département recherche et développement a imaginé un traitement résistant aux salissures et aussi facile à nettoyer que la porcelaine brillante.

The Poudre collection offers a new white matte finish on a selection of the Maison's emblematic shapes for hotels and restaurants. The contrast between the powdered finish on the rim and the glossy glaze on the center gives these dishes a very modern look. To achieve this new finish, while taking into account the demands of professional use, our R&D department devised a treatment that is dirt-resistant and as easy to clean as shiny porcelain.

POUDRE



Assiette • Plate
D. 29,5 cm / D. 11.6" **2612/7**
D. 27 cm / D. 10.6" **2612/20249**
D. 21 cm / D. 8.3" **2612/20250**
D. 16 cm / D. 6.3" **2612/20251**



Assiette creuse à aile
Rim soup
D. 29,5 cm H. 4,1 cm / D. 11.6" H. 1.6"
2612/20450



Assiette creuse à aile haute
Deep rim soup
25 cl D. 22 cm B. 14,5 cm H. 5 cm
8.5 oz D. 8.6" C. 5.7" H. 1.9"
2612/21896



Assiette creuse à aile large
Large rim soup
D. 27 cm / D. 10.6" **2612/21273**
D. 21 cm / D. 8.5" **2612/24201**



Assiette Shogun petit bassin
Shogun plate small center
D. 29,5 cm B. 12 cm H. 3 cm / D. 10.6" C. 4.7" H. 1.2"
2612/21284
D. 26 cm B. 10,5 cm H. 2,5 cm / D. 10,6" C. 4.1" H. 1"
2612/5426



Coupe Pacific • Pacific coupe
7,5 cl D. 23 cm H. 5 cm / 3 oz D. 9 cm H. 1.9"
2612/3634



Assiette Zanzibar • Zanzibar plate
L. 35,5 cm B. 27,5 x 14,5 cm H. 2 cm
L. 14" B. 10.7" x 5.7" H. 0.8"
2612/3632



Tasse et soucoupe à café
Espresso cup and saucer
2612/79
Tasse 6 cl H. 4 cm D. 7 cm / Cup 2.1 oz H. 1.6" D. 2.7"
1633/163
Soucoupe D. 10,5 cm / Saucer D. 4.1"
2612/20453



Tasse et soucoupe à thé
Tea cup and saucer
2612/89
Tasse 15 cl H. 5,2 cm D. 10 cm / Cup 5 oz H. 2" D. 3.9"
1633/175
Soucoupe D. 15 cm / Saucer D. 5.9"
2612/20456



TERRA

Avec ses couleurs profondes et végétales, Terra est une ode à la nature et plus particulièrement aux paysages méditerranéens : déclinée en bleu calanque et en vert lichen, cette collection se caractérise par son dégradé craquelé habillant le bord des pièces. Cet effet subtil démontre la capacité de la maison à créer un décor organique où l'irrégularité est sublimée ; comme un clin d'œil à la matière brute et à l'argile... essence même de la porcelaine.

With its deep, vegetal colors, Terra is an ode to nature, and especially to Mediterranean landscapes. Available in Calanque Blue and Lichen Green, this collection is characterized by its crackle effect on the inner edges of the pieces. This decor demonstrates Bernardaud's ability to create an organic decor where irregularity is highlighted; an implicit reference to the raw material of clay... the very essence of porcelain.

TERRA CALANQUE



Assiette Shogun petit bassin
Shogun plate small center

D. 29,5 cm H. 2,4 cm B. 11,5 cm / D. 11.5" H. 0.9" C. 4.5"
2032/5427



Assiette Shogun moyen bassin
Shogun plate medium center

D. 29,5 cm B. 16,5 cm H. 2,4 cm / D. 11.5" C. 6.5" H. 0.9"
2032/5428



Assiette ultra plate
Ultra flat plate

D. 29,5 cm / D. 11.5" **2032/22297**
D. 16 cm / D. 6.5" **2032/22300**



Assiette coupe • Coupe plate

D. 27 cm / D. 10.6" **2032/21259**

D. 23 cm / D. 9" **2032/22207**

D. 16,5 cm / D. 6.6" **2032/21263**



© Bertrand Bozon



Assiette creuse à aile large
Large rim soup

20 cl D. 27 cm H. 5,5 cm / 6.8 oz D. 10.6" H. 2.1"
2032/21273



Plat ovale
Oval platter

D. 33 cm / D. 13" **2032/109**



Plat rond creux • Deep round dish

D. 29 cm / D. 11.5" **2032/115**

Crémier sans anse • Creamer without handle

8 cl / 3 oz **2032/21074**



Bol Corée • Korea bowl

25 cl D. 14 cm H. 5 cm / 8.5 oz D. 5.5" H. 1.9" **2032/21871**



Timbale PM • Small tumbler

D. 6 cm / D. 1.8" **2032/5575**

TERRA LICHEN



Assiette Shogun petit bassin
Shogun plate small center

D. 29,5 cm H. 2,4 cm B. 11,5 cm / D. 11.5" H. 0.9" C. 4.5"
2033/5427



Assiette Shogun moyen bassin
Shogun plate medium center

D. 29,5 cm B. 16,5 cm H. 2,4 cm / D. 11.5" C. 6.5" H. 0.9"
2033/5428



Assiette ultra plate
Ultra flat plate

D. 29,5 cm / D. 11.5" 2033/22297
D. 16 cm / D. 6.5" 2033/22300



Assiette coupe • Coupe plate

D. 27 cm / D. 10.6" 2033/21259
D. 23 cm / D. 9" 2033/22207
D. 16,5 cm / D. 6.5" 2033/21263



© Bertrand Bozon



Assiette creuse à aile large
Large rim soup

20 cl D. 27 cm H. 5,5 cm / 6.8 oz D. 10.6" H. 2.1"
2033/21273



Plat ovale
Oval platter

D. 33 cm / D. 13" 2033/109



Plat rond creux • Deep round dish

D. 29 cm / D. 11.5" 2033/115

Crémier sans anse • Creamer without handle

8 cl / 3 oz 2033/21074



Bol Corée • Korea bowl

25 cl D. 14 cm H. 5 cm / 8.5 oz D. 5.5" H. 1.9" 2033/21871



Timbale PM • Small tumbler

D. 6 cm / D. 1.8" 2033/5575

TERRA BLANC



Assiette Shogun petit bassin
Shogun plate small center

D. 29,5 cm B. 11,5 cm H. 2,4 cm / D. 11.5" C. 4.5" H. 0.9"
2613/5427



Assiette Shogun moyen bassin
Shogun plate medium center

D. 29,5 cm B. 16,5 cm H. 2,4 cm / D. 11.5" C. 6.5" H. 0.9"
2613/5428



Assiette ultra plate
Ultra flat plate

D. 29,5 cm / D. 11.5" **2613/22297**
D. 16 cm / D. 6.5" **2613/21263**



Assiette coupe • Coupe plate

D. 27 cm / D. 10.6" **2613/2125**

D. 23 cm / D. 9" **2613/22207**

D. 16,5 cm / D. 6.6" **2613/21263**



Assiette creuse à aile large
Large rim soup

20 cl D. 27 cm H. 5,5 cm / 6.8 oz D. 10.6" H. 2.1"
2613/21273

La collection Terra s'enrichit d'une déclinaison en blanc sur blanc. La couleur s'efface au profit de la matière et de ses jeux de textures.

The Terra collection now comes a white-on-white version. Color fades away in favor of material and texture.



Plat ovale
Oval platter

D. 33 cm / D. 13" **2613/109**



Plat rond creux • Deep round dish

D. 29 cm / D. 11.5" **2613/115**

Crémier sans anse • Creamer without handle

8 cl / 3 oz **2613/21074**



Bol Corée • Korea bowl

25 cl D. 14 cm H. 5 cm / 8.5 oz D. 5.5" H. 1.9" **2613/21871**

Timbale PM • Small tumbler

D. 6 cm / D. 1.8" **2613/5575**

TWIST OR

réf.1849



© Lily Rose



TWIST PLATINE

réf.1851

© Bertrand Bozon



© Lily Rose

TWIST

Le dessin de cette collection conjugue diverses influences : les jeux de lumière des paravents japonais en papier de riz, le savant pliage des origamis, les tressages et cannages du mobilier des années 50, sans oublier les graphismes en 3D qu'offrent les nouvelles technologies. Il en résulte l'effet inédit et subtil d'un motif rigoureusement géométrique pris dans un élan torsadé. Gravé sur l'aile des assiettes et à l'extérieur des pièces de formes, c'est la lumière qui le révèle et dévoile l'alternance du rendu mat et brillant. Un rien l'habille.

The delicate design of this collection combines various influences: the light effects of the rice paper Japanese screens, the art of origami folding, the braiding and caning of the furniture of the 50s, not to mention the 3D graphics offered by the new technologies. The result is an unprecedented subtle effect of a rigorously geometric pattern taken in twisted momentum. Engraved on the rim of the plates and on the outside of the various pieces of the collection, it is the light that reveals the alternation of matt and shining rendering giving a vibrant radiance that enlivens the whiteness of porcelain.

TWIST



Assiette • Plate
D. 29,5 cm H. 2,1 cm / D. 11,5" H. 0,8" **1836/7**
D. 27 cm H. 1,9 cm / D. 10,6" H. 0,7" **1836/20259**
D. 21 cm H. 1,8 cm / D. 8,5" H. 0,7" **1836/17**
D. 16 cm H. 1,8 cm / D. 6,5" H. 0,7" **1836/3**



Assiette creuse • Rim soup
D. 22,5 cm 20 cl / D. 9" 6.8 oz **1836/23**
Assiette creuse à aile large
Large rim soup
20 cl D. 27 cm B. 11 cm H. 5,5 cm
6.8 oz D. 10,6" C. 4,3" H. 2,1" **1836/21273**



Compotier • Coupe large
80 cl 24 cm H. 5 cm / 27 oz 9.5" H. 1,9" **1836/53**
Saladier • Salad bowl
1,6 L MM D. 24 cm H. 9 cm / 54 oz D. 9,5" H. 3,5"
1836/22953



Soupière • Soup tureen
2 L/ 68 oz **1836/147**
Saucière • Gravy boat
40 cl H. 8 cm L. 16 cm / 14 oz H. 3,1" L. 6,3" **1836/133**



Plat ovale • Oval platter
L. 38 cm l. 32 cm / L. 15" W. 12,6" **1836/107**
L. 33 cm l. 26 cm / L. 13" W. 10,5" **1836/109**



Plat rond creux
Deep round dish
D. 29 cm / D. 11,4" **1836/115**



Verseuse • Hot beverage server
1 L H. 18,5 cm L. 24,5 cm / 34 oz H. 7,3" L. 9,6" **1836/4200**
Corps / Base - Couvercle / Lid
50 cl H. 15,5 cm L. 21,5 cm / 17 oz H. 6,1" L. 8,5" **1836/22243**
Corps / Base - Couvercle / Lid



Plateau rectangulaire
Rectangular platter
32 x 12 cm / 12,6" x 4,7"
1836/23981

TWIST



Crémier • Creamer

25 cl L. 13,5 cm l. 8,5 cm
8.5 oz L. 5.3" l. 3.3"
1836/2098



Sucier • Sugar bowl

15 cl H. 8 cm D. 8,5 cm / 5 oz D. 3.3" H. 3.1"
1836/2097



Bol à céréales • Cereal bowl

40 cl H. 5,7 cm D. 16,7 cm / 13.5 oz D. 6.6" H. 2.2"
1836/506



Tasse et soucoupe à café
Espresso cup and saucer

6 cl / 2 oz **1836/79**

Tasse seule / Cup only **1836/163**
Soucoupe seule / Saucer **1836/135**



Mug

30 cl D. 8,5 cm H. 9,5 cm / 10 oz D. 3.3" H. 3.7"
1836/1806



Mini timbale • Mini tumbler

4 cl D. 6 cm H. 4,5 cm / 1.35 oz D. 2.36" H. 1.77" **1836/23982**



Timbale GM • Large tumbler

27 cl D. 10 cm H. 6,5 cm / 9 oz D. 4" H. 2.6" **1836/5573**



Bol à Kimchi • Kimchi bowl

19 cl D. 11 cm / 6.4 oz D. 4.3" **1836/6504**



Bol à Chan • Chan bowl

5 cl D. 8 cm / 1.7 oz D. 3.1" **1836/6503**



VILLANDRY

Célèbre pour ses jardins, le Domaine de Villandry évoque le règne du végétal. C'est dans cette veine que furent conçus cette assiette à dîner creuse et lisse, ce grand plat de service finement nervuré et les deux saucières ouvragées qui l'accompagnent.

Famous for its gardens, the Domaine de Villandry evokes the reign of nature and plants. These gardens inspired us a smooth coupe plate, a large finely-ribbed serving platter and two ornate gravy boats to complete the service.

VILLANDRY



© Ilya Kagan



Plat ovale • Oval platter

PM 34 x 30 cm / Small 13" x 12" **2610/22027**
MM 39 x 35 cm / Medium 15" x 14" **2610/22886**
GM 55 x 50 cm / Large 22" x 20" **2610/22028**



Assiette • Plate

27 cm / 10.6"
2610/22885



Assiette creuse ovale
Oval coupe soup plate

25 x 23 cm / 10" x 9"
2610/22029



© Ilya Kagan



Saucière PM
Small gravy boat
15 cl / 5 oz
2610/22887



© Sothys Paris

B I E N - É T R E

Chacun de ces écrins en porcelaine se distingue par ses délicates stries gravées et sa touche d'or lumineuse, qui apporteront élégance et raffinement à tout intérieur. D'une blancheur sans pareille, solide, imperméable, inaltérable et facile d'entretien, la porcelaine a définitivement sa place au cœur de vos salles de bain.

Each of these porcelain precious cases is distinguished by its delicate engraved stripes and its touch of luminous gold, which will bring elegance and refinement to any interior. Unique whiteness, solidity, waterproof features, inalterability and ease to maintain are the main qualities of these porcelain bathroom accessories.

B I E N - É T R E



Boîte ronde • Amenity box

H. 7,5 cm D. 9,5 cm / H. 2.9" D. 3.7"

2082/24238



Porte-savon • Soap dish

H. 2,5 cm D. 7,5 cm / H. 1" D. 2.9"

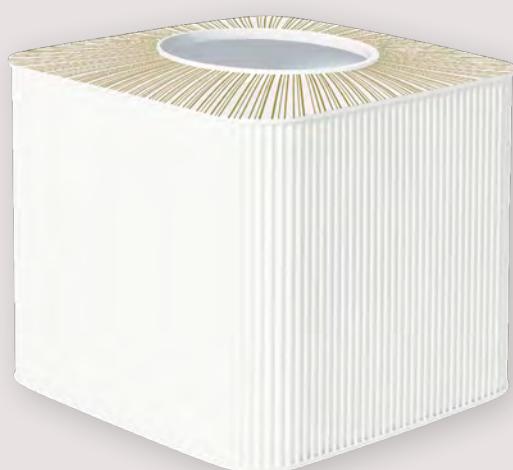
2082/24237



Flacon avec pompe vissée
Refillable bottle with screw-on pump

250 ml H. 17,3 cm D. 7,5 cm / 8.5 oz H. 6.8" D. 2.9"

2082/24204



Boîte à mouchoirs carrée

Square tissue box

H. 13 cm 14,5 x 14,5 cm / H. 5" 6" x 6"

1655/22042



Boîte à mouchoirs rectangulaire

Rectangular tissue box

H. 9 cm 26,5 x 15 cm / H. 4" 10" x 6"

1655/22043

ÉCORCE
CÉLADON

réf. G684





ÉCORCE BLANC SARAH-LINDA FORRER



Assiette • Plate
D. 29 cm / D. 11.5"
G683/23252



Assiette creuse • Coupe soup
D. 23 cm H. 4 cm / D. 9" H. 1.6"
G683/23253



Bol • Bowl
D. 16,5 cm H. 5,5 cm / D. 6.5" H. 2.2"
G683/23254



Girelier
G683/23331
D. 21,5 cm H. 9,5 cm / H. 3.7" D. 8.5"
Couvercle / Lid G683/23333
Corps / Body G683/23332



Corbeille • Basket
L. 30 cm l. 20 cm H. 6 cm / L. 11.8" l. 7.9" H. 2.4"
G683/23794



Coupelle • Serving dish
GM L. 13 cm l. 8 cm H. 3 cm / Large L. 5.1" l. 3.1" H. 1.2"
G683/23793
PM L. 10,5 cm l. 7 cm H. 3 cm / Small L. 4.1" l. 0.7" H. 1.2"
G683/23792



Coupelle double
2 compartments serving dish
L. 22 cm l. 20 cm H. 5 cm / L. 8.7" l. 7.9" H. 2"
G683/23795



Coupelle 3 compartiments
3 compartments serving dish
L. 21 cm l. 10 cm H. 3 cm / L. 8.5" l. 3.9" H. 1.2"
G683/23791

ÉCORCE CÉLADON SARAH-LINDA FORRER



Assiette • Plate
D. 29 cm / D. 11.5"
G684/23252



Assiette creuse • Coupe soup
D. 23 cm H. 4 cm / D. 9" H. 1.6"
G684/23253



Bol • Bowl
D. 16,5 cm H. 5,5 cm / D. 6.5" H. 2.2"
G684/23254



Corbeille • Basket
L. 30 cm l. 20 cm H. 6 cm / L. 11.8" l. 7.9" H. 2.4"
G684/23794



Coupelle • Serving dish
GM L. 13 cm l. 8 cm H. 3 cm / Large L. 5.1" l. 3.1" H. 1.2"
G684/23793
PM L. 10,5 cm l. 7 cm H. 3 cm / Small L. 4.1" l. 0.7" H. 1.2"
G684/23792



Coupelle double
2 compartments serving dish
L. 22 cm l. 20 cm H. 5 cm / L. 8.7" l. 7.9" H. 2"
G684/23795



Coupelle 3 compartiments
3 compartments serving dish
L. 21 cm l. 10 cm H. 3 cm / L. 8.5" l. 3.9" H. 1.2"
G684/23791

ÉCORCE NOIR SARAH-LINDA FORRER



Assiette • Plate

D. 29 cm / D. 11,5"

G685 / 23252



Assiette creuse • Coupe soupe

D. 23 cm H. 4 cm / D. 9" H. 1,6"

G685 / 23253



Bol • Bowl

D. 16,5 cm H. 5,5 cm / D. 6,5" H. 2,2"

G685 / 23254



Vert amande / Almond green
G689/23254

Jaune moutarde / Mustard yellow
G681/23254

Marron clair / Light brown
G682/23254

Gris / Grey
G683/23254

OMBRES SARAH-LINDA FORRER



Plateau T1 • Platter S1
L. 50 cm l. 27 cm H. 1 cm / L. 19.7" l. 10.6" H. 0.4"
Bleu et Vert / Blue and Green **H602/24262**
Blanc / White **H602/24263**



Plateau T2 • Platter S2
L. 39 cm l. 24 cm H. 2 cm / L. 15.3" l. 9.5" H. 0.8"
Bleu et Vert / Blue and Green **H602/24264**
Blanc / White **H602/24265**



Plateau T4 • Platter S4
L. 22 cm l. 10 cm H. 1 cm / L. 8.6" l. 4.0" H. 0.4"
Bleu / Blue **H602/24271**
Blanc / White **H602/24272**



Plateau T5 • Platter S5
L. 13 cm l. 8 cm H. 0,8 cm / L. 5.1" l. 3.1" H. 0.3"
Vert / Green **H602/24273**
Blanc / White **H602/24275**



Plateau T3 • Platter S3
L. 31 cm l. 19 cm H. 1,5 cm / L. 12.2" l. 7.5" H. 0.6"
Bleu et Vert / Blue and Green **H602/24266**
Vert / Green **H602/24267**
Bleu / Blue **H602/24268**
Blanc / White **H602/24269**





MARNIE

“La collection *Marnie* propose une gamme sophistiquée de luminaires reflétant la qualité et le savoir-faire de Bernardaud et un design à la fois contemporain et intemporel.”

Adam D. Tihany

“The *Marnie* collection is a sophisticated line of bespoke lighting pieces that capture the tradition and quality of Bernardaud's porcelain as well as the unique style and spirit of the Limoges culture within a contemporary, yet timeless design.”

Adam D. Tihany

MARNIE ADAM D. TIHANY



Partageant son temps entre New York et Paris, le designer Adam D. Tihany travaille depuis 35 ans dans les domaines de l'hôtellerie de luxe à l'international, les bateaux de croisière, les résidences privées. Ses nombreuses réalisations comprennent des lieux iconiques dans le monde entier tels que le Beverly Hills Hotel, le Breakers Palm Beach, le Cipriani, les hôtels Four Seasons, le Mandarin Oriental et l'Oberoi.... Thomas Keller, Heston Blumenthal et Daniel Boulud font partie des nombreux chefs pour lesquels Tihany a créé des restaurants phares.

Il est un acteur incontournable dans le secteur des croisières de luxe, créant des concepts de design innovants pour les navires Holland America Line et les navires ultra-luxueux Seabourn. Il est d'ailleurs le directeur artistique de la société italienne Costa Cruises et de la célèbre compagnie de croisières britannique Cunard.

Depuis le début de sa carrière, Adam D. Tihany conçoit des meubles, des luminaires et des accessoires sur mesure pour ses projets dans le secteur de l'hôtellerie. Grâce à cette collaboration, il est heureux de pouvoir rendre la collection Marnie accessible au public.

Based in New York and Paris, designer Adam D. Tihany brings 35 years of experience in international luxury hospitality, cruise ship and residential interiors, including iconic properties such as The Beverly Hills Hotel, The Breakers Palm Beach and Hotel Cipriani as well as various Four Seasons, Mandarin Oriental and The Oberoi hotels around the world.

Thomas Keller, Heston Blumenthal and Daniel Boulud are among the many celebrity chefs for whom Tihany has created flagship restaurants. He is a leading name in the cruise industry, creating innovative design concepts for Holland America Line and ultra-luxury Seabourn vessels, and he is currently serving as Creative Director to Italy's Costa Cruises and the iconic British cruise line Cunard.

Since the onset of his career, Tihany has been designing bespoke furniture, lighting and accessories for his work within the hospitality industry. His body of work showcases a profoundly diverse, yet fluid design vocabulary with products and interior spaces that exude a timeless elegance.



Lampe • Lamp

D. 17 cm H. 41 cm / D. 6.7" H. 16.1"

1858/23123



Applique • Wall sconce
D. 13,5 cm H. 28 cm / D. 5.3" H. 11"

1858/23126



Suspension PM • Small pendant light
D. 13,5 cm H. 23,5 cm / D. 5.3" H. 9.3"

1858/23125



Suspension GM • Large pendant light
D. 17 cm H. 27 cm / D. 6.7" H. 10.6"

1858/23124

“Mon rapport à la céramique remonte loin puisque le premier objet que j'ai conçu alors que j'étais encore étudiant à Milan était un cendrier en céramique. Alors, cette collaboration avec Bernardaud m'a replongé de façon nostalgique dans cet univers de l'intelligence de la main, mais de façon beaucoup plus raffinée avec la porcelaine, car celle-ci, de par sa translucidité et sa blancheur, permet non seulement de créer une atmosphère intime, chaleureuse et invitante mais offre également de nombreuses possibilités techniques et artistiques et d'infinites finitions.”

“C'est le chef Daniel Boulud qui m'a présenté Michel Bernardaud; notre première collaboration a été la création de lustres et d'assiettes en porcelaine pour le restaurant Daniel à New York. Michel est devenu un ami et, au fil des ans, nous avons collaboré à plusieurs autres projets.”

“Mon épouse Marnie et moi-même partageons la même passion pour Paris et avons acquis, il y a 4 ans, un petit appartement sur la rive gauche. Nous essayons d'y passer le plus de temps possible pour profiter de la beauté de la ville et de cet art de vivre à la française que j'admire tant.”

“The first product I ever designed while still a student in Milan was a ceramic ashtray, so my introduction to Limoges porcelain sparked a nostalgic appreciation for the return to dedicated craftsmanship in a much more refined material. Not only does the use of porcelain allow for an intimate and inviting warmth in any setting, it is also a flexible material that can be shaped into unique molds and smoothed or glazed into entirely new finishes.”

“I was introduced to Michel Bernardaud by Daniel Boulud, and our first collaboration was in the creation of the dining room chandeliers and dinnerware at Daniel's flagship restaurant in New York. Michel has become a dear friend of mine and over the years we've collaborated on several more hospitality projects.”

“My wife Marnie and I had a longtime love affair with Paris, dreaming of having our own Pied à Terre. Our dream came true 4 years ago when we bought a beautiful little apartment on the Left Bank. We spend as much time as we can in Paris, enjoying its beat, beauty and European lifestyle.”

MARNIE ADAM D. TIHANY



Lustre • Chandelier

D. 68 cm H. 65 à 105 cm / D. 27" H. 25.6"- H.41.3"

1858/23127



© 2023 - Jean Sulpice

LAMPE NOMADE NOMAD LAMP

CAMPANULE



La lampe Campanule est une des plus puissantes lampes LED autonomes. Grâce à son abat-jour en porcelaine, elle éclaire parfaitement une table de 6 personnes et diffuse une lumière chaude et agréable qui adoucit les visages.

La lampe Campanule est disponible dans plusieurs finitions et son socle en porcelaine peut se personnaliser en fonction du service de table ou du style de la pièce.

Son design est d'une grande simplicité, tout en douceur et légèreté, et son emplACEMENT sur une table, minimal. En fonction de son décor, elle peut être envisagée dans un intérieur classique ou très contemporain.

Elle s'allume et s'éteint par simple contact sur la base et possède 4 niveaux d'éclairage.

Sans fil, elle peut être utilisée aussi bien en extérieur qu'en intérieur et elle dispose d'une autonomie de plus de 25 heures.

La porcelaine étant un matériau imputrescible, n'offrant aucune porosité, elle ne craint ni la pluie ni l'humidité et se nettoie très facilement.

Campanule est une lampe de table, de bureau ou de chevet, idéalement conçue pour un usage en extérieur, pour des terrasses ou des tonnelles de jardins.

*C*ampanule is a very powerful, autonomous LED lamp. Its porcelain lampshade gives off a warm, pleasant light that falls softly on faces. Perfect for a table of six.

Campanule is available in several finishes and the porcelain base can be personalized to fit a particular dinner service or the decorating style of a particular space.

Designed for simplicity, the lamp creates an atmosphere of softness and lightness. In addition, it occupies minimal table space. Depending on its decorative design, the lamp can coordinate perfectly with either classic or highly contemporary decorating styles.

Devoid of unsightly switches, the lamp goes on or off by touching the base and has 4 lighting levels.

Cordless, it can be used indoors or outdoors and operate for more than 25 hours without recharging.

Imputrescible and non-porous, porcelain can withstand rain and humidity and is very easy to clean.

Campanule is ideal for use indoors, placed on tables, desks or bedside tables, as well as outdoors to light garden terraces or arbors.

CAMPANULE



Sauvage blanc
5115/22717



Sol
5115/22287



Cordouan
5115/22582

Matériaux : Aluminium et porcelaine
Finitions : anodisé , anodisé or, anodisé noir
Hauteur : 34 cm
Diamètre : 9 cm
Poids : 750 gr
Sources : LEDS 6w SEOUL 2700K (blanc chaud) 250 lm
Batterie interne : Lithium -ion 2600mAh /7,4V
Durée de vie :1000 cycles de charge et décharge. Remplaçable
Autonomie : Niv 1 (25%)=20h - Niv 2 (50%)=10h - Niv 3 (75%)=6h30 - Niv 4 (100%)=5h
Recharge : 4h30 sur alimentation (5V DC/1A) fournie

En option, chargeur multiple
Garantie retour atelier :
3 ans pour la lampe,
1 an pour la batterie et le chargeur.
Contrôle tactile
Un contact sur le dessus de la base pour changer l'intensité de la lampe.
Un contact prolongé (3s) pour mettre la lampe en veille.
Remarque:
Afin d'éviter que la lampe ne reste en veille et se décharge, il est recommandé de l'éteindre grâce à l'interrupteur situé sous son socle.

Material : Aluminium and porcelain
Finitions : anodised , anodised gold, anodised black
Height : 34 cm
Diameter : 9 cm
Weight : 750 gr
Sources : LEDS 6W SEOUL/ 2700K (warm white) 250 lm
Intern battery : Lithium -ion 2600mAh /7,4V
Life expectancy :1000 cycles of charge and decharge. Replaceable
Autonomy : Lev 1 (25%) = 20h - Lev 2 (50%) = 10h - Lev 3 (75%) = 6h30 - Lev 4 (100%) = 5h

Recharge : 4h30 on sector (5DCV/1A) included.
As an option, multiple charger
Garantie retour atelier :
3 years for the lamp ,
1 year for the battery and
charger
Touch control:
Touch the top of the base for changing light intensity.
Long touch (3s) to switch put the light in sleep mode.
Remark:
To prevent the lamp from remaining in standby and discharging, it is recommended to turn it off with the switch located under its base.

Chargeur 5115/22288

OMBRELLE



Lampe Led Blanc Mat norme CE
Led Lamp Blanc Mat CE norm
2601/24788

Lampe Led Blanc Mat norme US
Led Lamp Blanc Mat US norm
2601/24789

Lampe Led blanc mat
Norme CE-US
Hauteur : 26 cm | Diamètre : 9 cm
Poids: 940 gr

Led Lamp white mat
CE-US norm
Height : 10.2" | Diameter : 3.5"
Weight : 940 gr



LITHOPHANIE

Inventée à Limoges en 1828 la *lithophanie* est une technique traditionnelle de gravure sur un fin biscuit de porcelaine non émaillée. Bernardaud l'utilise pour réaliser de merveilleux photophores avec une grande variété de motifs gravés. Le décor s'anime en transparence par un jeu savant d'ombres et de lumières, laissant apparaître une précision du détail et de perspective étonnante ! Dans sa version Led, vous pourrez choisir l'option lumière fixe et effet bougie, avec une autonomie de 9h environ.

The Lithophane (VotivelightTM) is a traditional engraving technique on a fine bisque (non-glazed) porcelain that was invented in Limoges in 1828. Bernardaud still use it to craft beautiful votives that come in a wide variety of decor. The glow of the Led lamp shines through the raised and carved surface of the votive, contrasting light against shadow and thus revealing its richly detailed design. The Led version has two lightning options - fixed or candle flickering, up to 9h autonomy.

LITHOPHANIE

Louisa LED

1838/24790



Borneo LED

1838/22962



Les colibris LED

Hummingbirds LED

1838/7693



Les monuments de Paris LED

Paris monuments LED

1838/5547



Envol de papillons LED

Butterflies in flight LED

1838/5155



Boiserie LED

Lattice LED

1838/20008



Cerisiers en fleurs LED

Cherry blossoms LED

1838/20739



Fleurs de tulipier LED

Magnolia blossoms LED

1838/6260



Paris sur Seine LED

Paris along the Seine LED

1838/5077



Dimensions : Hauteur 7,5 cm - Diamètre 11,3 cm
 La durée de combustion de la bougie Bernardaud qui l'accompagne est de 6 heures
 Dans sa version led, 2 positions: lumière fixe et effet bougie
Autonomie : environ 9h
Puissance : 0,4 W
Recharge : 3h

Dimensions: Height 7.5 cm - Diameter 11.3 cm
 Led option specifications: 2 positions - still or candle flickering light
Autonomy: up to 9h
Power: 0.4 W
Recharge: 3h





© Bertrand Bozon

LAMPION

Grâce à leur dôme en porcelaine gravée, les *Lampions* tamisent la lumière Led tout en douceur avec 3 niveaux d'intensité. Ils sont parfaits pour diffuser un éclairage intime en intérieur ou en extérieur pour marquer un espace. Sans fil, ils se déplacent très facilement !

Lampion is a LED light source that diffuses soft light through a porcelain dome, thus avoiding glare. It goes on with a touch and has three levels of light intensity. The ultra-contemporary design is perfect for today's interiors. This lamp can be used indoors, to create lighting with an intimate feel in a small room, or outdoors to illuminate a space.

LAMPION



Ruban LED

5114/23819



Zinnias argent / Silver LED

5114/22277



Diamant argent / Silver LED

5114/21941



Hossegor LED

5114/22581



Diamant or / Gold LED

5114/21943



Zinnias or / Gold LED

5114/22278



Diamant noir / Black LED

5114/21942



LAMPION RECHARGEABLE AUTONOME

Matériaux : Aluminium et porcelaine
Hauteur : 12,5 cm - **Diamètre :** 9,5 cm - **Poids :** 500 gr
Sources : LED 3W 2800°K (blanc chaud)
Batterie interne : Lithium -ion 2800mAh /7,4V
Durée de vie : 500 cycles de charge complète/remplaçable
Autonomie : 50h à niveau 1 d'intensité, jusqu'à 8h à niveau 3 d'intensité
Recharge : 8h sur alimentation 5V/1A et 4h sur alimentation 5V/2A (type iPad)
Livré avec cordon de recharge USB. En option, chargeur multiple pour rechargement simultané de 5 lampes.

RECHARGEABLE AUTONOMOUS LAMPION

Material : Aluminium and porcelain
Height : 12,5 cm - **Diameter :** 9,5 cm - **Weight :** 500 gr
Sources : LEDS 3w Phillips 2800°K (warm white)
Intern battery : Lithium -ion 2800mAh /7,4V
Life expectancy : 500 cycles of charge and decharge.
Replaceable
Autonomy : up to 50h on level 1 of intensity and up to 8 h on level 3 of intensity
Recharge : 8h on sector 5V/1A included. As and 4h on sector 5V/2A (type iPad)
Delivered with a USB cord.
Optional 5 lampions charger.





GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN DE LA PORCELAINE

Constituée d'un mélange de quartz, feldspath et kaolin cuit à 1400°C, la porcelaine est la céramique la plus dure qui soit. Elle n'a aucune porosité, n'absorbe pas les graisses et n'est pas attaquée par les liquides acides. La cuisson des décors, y compris ceux contenant des métaux précieux, permet aux couleurs de se glisser dans l'émail, ce qui les protège durablement.

Nous vous recommandons toutefois de traiter vos porcelaines avec soin. Ce guide de bonne pratique vous permettra de les conserver le plus longtemps possible.

RÉCEPTION DE LA COMMANDE

Planifiez à l'avance le stockage. Préparez des explications quant à la manipulation des produits.

- Chariots à vaisselle : utilisez des chariots possédant des divisions réglables pour ranger les différentes formes : rondes, ovales, rectangulaires ou carrées.
- Utilisez des plateaux de tasses appropriés ayant un jeu suffisant au-dessus de la tasse.
- N'empilez pas les plateaux au-delà de 1,80 m. Ceux-ci doivent être facilement accessibles par tous les employés quelle que soit leur taille.
- Prenez garde à prévoir un stockage adéquat pour couvercles et petits articles.
- Ne stockez pas dans les zones de grande circulation. Retirez les étiquettes code-barres avant lavage. L'utilisation d'une eau chaude savonneuse vous aidera à enlever les résidus récalcitrants.

STOCKAGE DE LA PORCELAINE

- Quand ils sont exposés à une forte humidité, l'or et le platine peuvent parfois s'oxyder. Dans ce cas, pour leur redonner leur éclat, utilisez un produit de nettoyage non abrasif avec un chiffon doux.
- Empilez les pièces similaires, mais évitez les surcharges. Si possible, prenez soin de les séparer par un intercalaire.

ENTRETIEN

Des taches grises ou noires peuvent apparaître sur la porcelaine. Elles sont causées par le contact avec certains couverts sur le dessus des pièces ou par le contact avec des surfaces en acier inoxydable (tables de préparation ou étagères). Pour se débarrasser de ces traces, nous préconisons l'utilisation de produits de nettoyage légèrement abrasifs formulés pour la vaisselle et disponibles sur le marché. Vous pouvez aussi mélanger du bicarbonate de soude et de l'eau pour former une pâte et l'appliquer ensuite avec une éponge humide. Frottez doucement les dépôts métalliques et ensuite rincez.

MICRO-ONDES

Toute pièce de porcelaine peut se mettre au four à micro-ondes sauf celle décorée avec des motifs utilisant de l'or, du platine, du cuivre, de l'argent. Ils n'y résisteraient pas car Bernardaud utilise des métaux hautement titrés.

Nous vous remercions de votre confiance. L'équipe de Bernardaud est à votre disposition pour toute demande particulière. N'hésitez pas à nous consulter ou visiter notre site internet utilisant le code qui vous est fourni.

CONSEILS POUR LE LAVE-VAISSELLE

Vérifiez s'il y a des recommandations et/ou des changements par rapport aux réglages existants de votre lave-vaisselle. Certains décors peuvent être abîmés par l'utilisation répétée de détergents puissants.

- Respectez les doses de lessives prescrites.
- N'utilisez pas de tampons à récurer pour nettoyer les pièces comprenant des métaux précieux.
- Vérifiez la manière dont les assiettes et autres objets sont placés dans le lave-vaisselle. Evitez de le surcharger afin que les articles ne se frottent ou ne se touchent entre eux.
- Chargez les objets semblables ensemble. Assurez-vous que le support maintienne bien les objets malgré la pression de l'eau.
- Quand le cycle de séchage est terminé, laissez refroidir avant de décharger. La chaleur peut temporairement ramollir les métaux tels l'or ou le platine.
- Soyez précautionneux en empilant les bols et les tasses en évitant en particulier les chocs sur les anses.

BONNE UTILISATION PENDANT LE SERVICE

- Evitez tout choc thermique; ne passez pas la pièce du réfrigérateur au four ou à la salamandre et vice versa. Il est recommandé que la montée en température se fasse progressivement.
- Utilisez les pauses ou les formations pour rappeler à l'équipe les manipulations appropriées.
- Décomposez le cheminement d'une pièce porcelaine afin d'éviter les zones à risques.
- Rangez les objets semblables ensemble. Séparez la coutellerie, les pièces de service en métal, la verrerie, de la porcelaine.
- Assurez-vous qu'il y ait un espace suffisant dans la zone du lave-vaisselle pour pouvoir le décharger correctement.
- Enlevez les restes de nourriture avec une raclette en caoutchouc, une main gantée ou de l'eau pulvérisée. Ne raclez pas une assiette avec une autre assiette. Ne raclez pas une assiette avec des couverts. N'utilisez pas le bord de la table ou l'intérieur de la poubelle pour éliminer les déchets. Ne frottez pas/n'entrechoquez pas les objets entre eux. Ne tapotez pas les assiettes sur le métal ou toute autre surface dure pour enlever le surplus de nourriture.
- Les assiettes de forme rectangulaire ou carrée nécessitent une manipulation adéquate en raison des angles.
- Ne faites pas « glisser » les assiettes les unes sur les autres après leur nettoyage au risque de créer des rayages.



PORCELAIN MAINTENANCE AND HANDLING GUIDE

Consisting of a mixture of quartz, feldspar and kaolin fired at 1400°C, porcelain is the hardest ceramic available. It is not porous, nor does it absorb fats and it is not attacked by acidic liquids. The firing of decorations, including those containing precious metals, allows colors to fuse into the enamel, which protects them in the long term and provides durability.

However, we recommend that you treat your porcelain with care. This practical guide will allow you to keep it for as long as possible.

RECEIVING THE ORDER

Plan ahead for storage. Set the expectation of how the products should be treated.

- Dish carts: use carts with adjustable dividers to store different forms: round, oval, rectangular or square.
- Use properly fitted cup racks with enough clearance above the top of the cup.
- Do not stack platters over 6' high. Racks should be easily accessible by all employees regardless of their stature.
- Take care to provide adequate storage for lids and small items.
- Do not store in high traffic areas. Remove the barcode labels before washing. The use of hot soapy water will help remove stubborn residues.

STORAGE OF PORCELAIN

- When exposed to high humidity, gold and platinum can sometimes become oxidized. In this case, use a non-abrasive cleaner with a soft cloth in order to maintain their shine.
- Stack similar pieces, but avoid overloading. If possible, take care to separate them by a spacer.

HANDLING INSTRUCTIONS

Gray or black spots may appear on the porcelain. They are caused by contact with metal, whether it be cutlery over time or a stainless steel surface, such as a prep table or shelf. To get rid of these marks, we recommend using a slightly abrasive cleaner formulated for dishes and available commercially. You can also mix baking soda and water together to form a paste and then apply it with a damp sponge. Gently rub the metal deposits and then rinse.

MICROWAVES

Any piece of porcelain can be used in a microwave except for those pieces decorated with motifs using gold, platinum, copper, or silver. They would not hold as Bernardaud uses high quality metal.

Thank you for your confidence. The Bernardaud team is at your disposal for any special requests. Do not hesitate to contact us or visit our website using the code provided to you.

DISHWASHER TIPS

Check if there are any recommendations and / or changes to the existing settings of your dishwasher. Some decorations can be damaged by repeated use of strong detergents.

- Observe/respect the prescribed amounts of detergent.
- Do not use scouring pads to clean items with precious metals within the decor.
- Be mindful of how plates and other items are loaded into the dishwasher. Avoid overloading dish racks that can cause items to rub against each other.
- Load similar items together. Make sure that the rack holds items despite the water pressure.
- When the drying cycle is complete, allow the items to cool before unloading them. Heat can temporarily soften metals such as gold or platinum.
- Be careful stacking bowls and cups, especially those with handles.

PROPER USE DURING SERVICE

- Avoid any drastic temperature shock; do not move the item from the refrigerator to the oven or broiler oven or vice versa. It is recommended that the temperature rise takes place gradually.
- Use pre-shift/lineup to remind the team about proper handling.
- Practice the typical path that a porcelain piece would travel: from the kitchen, to the guest, to the breakdown area, to the dish room, to the storage area.
- Store like items with each other. Separate cutlery, metal service pieces and glassware from porcelain.
- Ensure that there is adequate space in dishwashing area to allow for proper unloading.
- Remove leftover food scraps with a rubber sponge, gloved hand or water spray. Do not scrape a plate with another plate. Do not scrape a plate with cutlery. Do not use the edge of the table or inside of a rubbish bin to eliminate waste. Do not rub items together. Do not tap the plates on metal or another hard surface to remove the excess food.
- Rectangular (or square) shaped plates have more of a propensity to break or chip compared to round shapes due to their angles.
- Do not permit "sliding" of dishes on top of each other after they have been cleaned to avoid scratches.

bernardaud.com
Espace des chefs